ANNUAL REPORT RAPPORT ANNUEL

# 1987-1988

91-03371/

## TABLE OF CONTENTS


Letter of Transmittal ..... 1
Chairman's Statement ..... 2

**Programming**
- Children and Youth ..... 5
- Part-Time Learning ..... 6
- Adult ..... 8

Educational Services ..... 10
Distribution and Production Hours ..... 12
Advisory Councils ..... 14

**Revenue-Generating Activities**
- Membership Revenue ..... 16
- Project Revenue ..... 18
- Marketing Revenue ..... 19

Finances
- Financial Overview ..... 20
- Financial Statements ..... 24
- Financial Notes ..... 26
- Supplementary Financial Statements ..... 32

Board of Directors ..... 33
Executive Management Committee ..... 33


Since 1970, TVOntario (the Ontario Educational Communications Authority) has produced and distributed learning resources, in English and in French, to the people of Ontario via broadcast television and other related media. TVOntario operates under the authority of both a provincial statute and federal broadcast licences. The organization is funded by provincial grants, supplemented by federal grants, contributions from individual viewers and private corporations and foundations, plus revenues from sales of rights to its programs and publications. It reports to the Ontario legislature through the Minister of Culture and Communications.


TVOntario
Box 200, Station Q
Toronto M4T 2T1
(416) 484-2600


## SOMMAIRE


Lettre de présentation ..... 1
Le mot du président ..... 3

**Programmation**
- Enfance-jeunesse ..... 5
- Formation à distance ..... 6
- Grand public ..... 9

Services à la communauté ..... 11
Distribution et heures de production ..... 13
Conseils consultatifs ..... 14

**Activités génératrices de revenus**
- Souscription des membres ..... 17
- Financement de projets ..... 18
- Commercialisation ..... 19

Finances
- Situation financière globale ..... 22
- États financiers ..... 28
- Notes afférentes aux états financiers ..... 30
- Relevé complémentaire ..... 32

Conseil d'administration ..... 33
Conseil de direction ..... 33


Depuis 1970, TVOntario (l'Office de la télécommunication éducative de l'Ontario) produit et achemine des services d'apprentissage, en anglais et en français, à la population ontarienne par l'entremise de la télédiffusion et d'autres médias connexes. TVOntario poursuit ses activités d'exploitation sous la double autorité d'une loi provinciale et de licences fédérales de radiodiffusion. L'organisme est financé à même les subventions du gouvernement provincial, que viennent compléter les subventions fédérales, les contributions de téléspectateurs individuels, de sociétés et fondations du secteur privé ainsi que les revenus provenant des ventes de droits aux émissions et publications. Il relève de la législature de l'Ontario par l'intermédiaire du ministre de la Culture et des Communications.


TVOntario
C.P. 200, succursale Q
Toronto M4T 2T1
(416) 484-2600



All photographs in this annual report were taken at the Historic Zion Schoolhouse, courtesy North York Historical Board

Design:
Richard Male Associates

Dick Derhodge

Photography:
Garth Scheuer.

Toutes les photographies contenues dans le présent rapport annuel ont été prises au site historique Zion Schoolhouse, une gracieuseté du North York Historical Board.

Conception graphique :
Richard Male Associates

Dick Derhodge

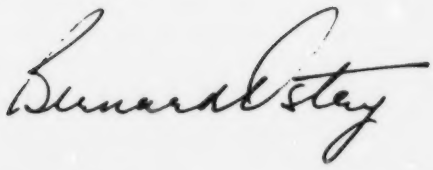
Photographie :
Garth Scheuer.

30 September 1988

The Honorable Lily Oddie Munro, Ph.D.
Minister of Culture and Communications
Queen's Park
Toronto

Dear Minister:
It is my pleasure to submit to you the Annual Report of the Ontario Educational Communications Authority (TVOntario) for the fiscal year 1 April 1987 to 31 March 1988. This is done in accordance with Section 12 (1) of the Ontario Educational Communications Authority Act.

Yours sincerely,



Bernard Ostry
*Chairman and Chief Executive Officer*

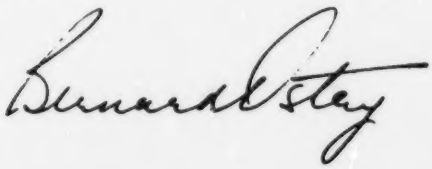
Le 30 septembre 1988

L'honorable Lily Oddie Munro, Ph.D.
Ministre de la Culture et des Communications
Queen's Park
Toronto

Madame la Ministre,
Permettez-moi de vous présenter le rapport annuel de l'Office de la télécommunication éducative de l'Ontario (TVOntario) pour l'exercice se terminant le 31 mars 1988, conformément au paragraphe 12 (1) de la *Loi sur l'Office de la télécommunication éducative de l'Ontario.*

Veuillez agréer, Madame la Ministre, l'expression de mes sentiments distingués.

Le président et chef de la direction,



Bernard Ostry

## CHAIRMAN'S STATEMENT

Annual reports, by definition, describe the past. But they also can and should anticipate the future. In the same way, the lifelong process of education uses the discoveries of yesterday to provide for a richer tomorrow. The idea that knowledge of past accomplishments is a key to any future achievement has inspired TVOntario during its 18 years as an important part of the province's educational system.

And so, in this Annual Report, we are concerned not only with 1987-88's events and activities, with TVOntario's successes in programming and the delivery of its educational services, but also with the year's planning and funding initiatives that will bear fruit in 1988-89.

The report's financial pages reflect the elimination of a deficit, accumulated over several years, that, if left unchecked, would have severely limited the organization's effectiveness in the very near future.

Despite the challenges arising from self-imposed budget restrictions, 1987-88 was a year of growth. TVOntario is blessed in the resiliency of its workers and in the continuing support of many individuals and groups outside the organization.

Particularly rewarding were our increased personal contacts with educators and the general public through projects such as Education about AIDS, the Science Project, and workshops in the province's Franco-Ontarian community, dealing with such matters as social services, volunteerism, literacy, and employment. The total number of persons taking part in all these workshops doubled to 20,000.

The number of registrants in TVOntario Part-Time Learning courses increased by 1,000 to 13,757, and those in postsecondary credit telecourses, based on TVOntario programs and series, rose by 25 percent to 1,392.

In other matters, we made a commitment to double the amount of satellite transmission time allotted to native people's broadcasts in northern Ontario; our new resource list of multicultural programming was published and distributed to school boards across the province; and our programs and series won 14 awards at international film and television festivals.

All our achievements begin with TVOntario programming. Despite the growing number of options available to the at-home viewer, TVOntario continues to attract average audiences of between 2 and 2.5 million each week. And our programs remain a staple in classrooms across the province.

One of the reasons TVOntario programming enjoys such acceptance among educators is the research with which these learning materials are first designed and then tested for their effectiveness as learning tools. The developmental research undertaken under TVOntario's educational mandate keeps TVOntario programmers informed of the latest trends and initiatives in educational theory and practice. TVOntario productions are often the end result of years of such research and development.

In 1987-88, our French-language production increased by 64 percent. This was a result of the first full year of operation of la chaîne française de TVOntario, together with the January '88 expansion of la chaîne's daytime schools schedule.

While the amount of English-language production declined slightly in 1987-88 (completion of some projects having been deferred to fiscal 1988-89), the number of hours of English-language co-production increased substantially from 49.2 to 60.3. This trend was even more pronounced in French-language production (from 26.8 hours in 1986-87 to 70.6 in 1987-88) and TVOntario will continue to seek production partners both in Canada and abroad.

Hope for the future of our educational service was bolstered considerably in 1987-88 by financial commitments from several sources. The provincial government announced additional base funding in support of increased production, in English and French, of curriculum-based schools programming and for special projects such as Education about AIDS. The federal government committed funds for the development of projects in English and French as a second language.

Overall, the revenues secured by TVOntario for specific projects (e.g., *The Successful Landlord* series and French literacy programs) exceeded the year's established target by 100 percent. And sales of TVOntario programming in 1987-88 produced 72 percent more net revenue than had been projected.

In the end, it is not dollars but people that are TVOntario's most important resource. For their hard work and continuing support we are most grateful. Along with TVOntario's talented and resourceful staff and management, I include here our forward-thinking board of directors.

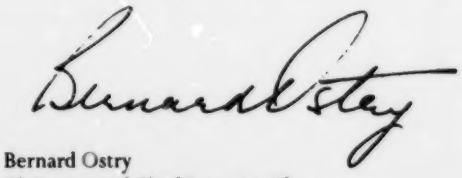
TVOntario also recognizes a long list of volunteers, including our 90 regional and francophone advisory councillors, the educators who sit on our nine academic discipline committees, our network of 5,200 television resource teachers and 600 communicateurs clés, and more than 200 librarians and media coordinators in school boards across Ontario.

No less important are the many behind-the-scenes volunteers who contribute their time to the TVOntario Public Membership campaign and to our activities in smaller communities around the province.

To the taxpayers of Ontario, to the more than 60,000 viewers who contributed to 1987-88's Public Membership campaign, and to our generous benefactors in both the provincial and the federal government and in the private sector, we offer sincere thanks for their support during the past year.

We look forward to continuing productive and cordial relations with the office of the premier, with the cabinet and legislature, with funding ministries at both levels of government, and especially with the Ontario Ministry of Culture and Communications and the Ministry of Education.

We hope, above all, that we can go on serving the people of Ontario and working to enjoy their trust and support.



Bernard Ostry
*Chairman and Chief Executive Oficer*

# LE MOT DU PRÉSIDENT

Si les rapports annuels rendent compte du passé, ils peuvent également prévoir l'avenir. De la même façon, le processus de formation permanente met à profit les découvertes d'hier pour préparer un plus riche lendemain. Les succès passés ont été une source d'inspiration pour TVOntario qui, durant ses dix-huit années d'existence, a joué un rôle important dans le système éducatif de la province.

C'est pourquoi, dans ce rapport annuel, nous nous penchons non seulement sur les événements et activités de l'exercice 1987-1988, sur les succès remportés par TVOntario dans la programmation et la prestation de services éducatifs, mais aussi sur les initiatives de planification et de financement, amorcées au cours de l'exercice, qui porteront leurs fruits en 1988-1989.

Les pages financières du rapport font état de l'élimination du déficit accumulé au cours des derniers exercices, tendance qui aurait gravement compromis l'efficacité de l'organisme à très brève échéance si l'on n'y avait mis un terme.

Malgré les défis consécutifs aux restrictions budgétaires que nous nous étions volontairement imposées, 1987-1988 a été une année de croissance. TVOntario a bénéficié du ressort de ses travailleurs et du fidèle soutien de nombreux individus et groupes à l'extérieur de l'organisme.

Nous avons trouvé particulièrement gratifiants nos contacts personnels accrus avec les éducateurs et le grand public dans le cadre de projets comme « L'Éducation et le Sida », le projet Science et les ateliers tenus dans les milieux franco-ontariens de la province sur des questions actuelles comme les services sociaux, le bénévolat, l'alphabétisation et l'emploi. Le nombre total de participants à ces ateliers a doublé pour atteindre 20 000.

Le nombre des inscriptions aux cours de formation à distance de TVOntario est passé de 1 000 à 13 757, et la clientèle des télécours postsecondaires à crédit axés sur des séries de TVOntario a augmenté de 25 %, ce qui représente 1 392 nouvelles inscriptions.

Dans d'autres sphères, nous nous sommes engagés à doubler le temps de transmission par satellite alloué aux émissions à l'intention des autochtones du nord de l'Ontario ; notre nouvelle liste d'émissions multiculturelles a été distribuée aux conseils scolaires de la province, et nos émissions et séries ont remporté quatorze prix lors de festivals internationaux du film et de la télévision.

Toutes nos réalisations ont un point de départ commun : la programmation de TVOntario. Malgré une concurrence plus acharnée, TVOntario continue d'attirer des auditoires moyens de 2 à 2,5 millions de personnes chaque semaine. Et nos émissions demeurent une denrée de base dans les écoles de la province.

Si la programmation de TVOntario bénéficie d'un tel accueil parmi les éducateurs, c'est entre autres en raison de la recherche qui a présidé à la conception de ces matériels pédagogiques, puis à la mise à l'épreuve de leur efficacité comme instruments d'apprentissage. La recherche-développement entreprise dans le cadre du mandat de TVOntario permet aux programmeurs de l'organisme de se tenir au courant des tendances et initiatives les plus récentes en matière de théorie et de pratique éducationnelles. Les productions de TVOntario sont souvent l'aboutissement final de longues années de recherche et de développement du genre.

En 1987-1988, notre production en français a augmenté de 64 %, prémices de la première année complète d'exploitation de la chaîne française de TVOntario et de l'expansion, en janvier 1988, de la grille d'émissions scolaires de cette chaîne.

Bien que le volume de production en langue anglaise ait accusé une légère baisse en 1987-1988 (l'achèvement de certains projets ayant été reporté à l'exercice 1988-1989), le nombre d'heures de coproduction en langue anglaise a connu une augmentation substantielle, passant de 49,2 à 60,3. Cette tendance est encore plus marquée au chapitre de la production en langue française (qui est passée de 26,8 heures en 1986-1987 à 70,6 en 1987-1988). TVOntario continuera d'ailleurs de rechercher des associés de production au Canada et à l'étranger.

Les espoirs placés dans l'avenir de nos services éducatifs ont été considérablement renforcés en 1987-1988 par des engagements financiers provenant de plusieurs sources. Le gouvernement provincial a annoncé l'octroi de subventions de base supplémentaires pour étayer l'accroissement de la production, en anglais comme en français, de la programmation scolaire axée sur le programme d'études et pour des projets spéciaux comme « L'Éducation et le Sida ». Le gouvernement fédéral a engagé des fonds pour la réalisation de projets en anglais et français langues secondes.

Dans l'ensemble, les revenus obtenus par TVOntario pour des projets spéciaux (comme la série *The Successful Landlord* et les émissions d'alphabétisation en français) ont dépassé de 100 % l'objectif établi pour l'exercice. D'autre part, les ventes d'émissions de TVOntario en 1987-1988 ont produit 72 % de recettes nettes de plus qu'il n'avait été prévu.

Au fond, ce sont les personnes, et non pas les dollars, qui sont la plus importante ressource de TVOntario. Nous sommes très reconnaissants envers le personnel pour son travail acharné et son soutien continu. Au personnel et à la direction de TVOntario, si doués et dynamiques, j'associe notre conseil d'administration, connu pour sa perspicacité.

TVOntario rend également hommage aux bénévoles si nombreux, notamment nos 90 membres des conseils régionaux et du Conseil consultatif francophone, les éducateurs qui siègent à nos neuf comités pédagogiques, notre réseau de 5 200 television resource teachers et 600 communicateurs clés, et plus de 200 bibliothécaires et coordonnateurs des médias dans les conseils scolaires de l'Ontario.

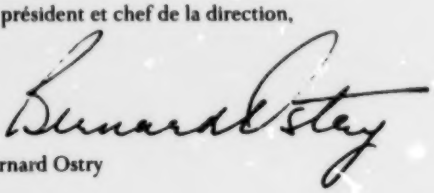
Non moins importants sont les nombreux bénévoles qui, dans les coulisses, consacrent leur temps à la campagne de souscription publique de TVOntario et à nos activités dans les petites localités de la province.

Aux contribuables ontariens, aux quelque 60 000 téléspectateurs qui ont versé une contribution dans le cadre de la campagne de souscription publique de 1987-1988, et à nos généreux bienfaiteurs des milieux gouvernementaux fédéral et provincial et du secteur privé, nous exprimons ici nos sincères remerciements pour l'appui qu'ils nous ont apporté au cours du dernier exercice.

Nous comptons bien maintenir nos relations productives et cordiales avec le bureau du Premier ministre, avec le Cabinet et l'Assemblée législative, avec les ministères qui nous financent aux deux paliers de gouvernement et, en particulier, avec le ministère de la Culture et des Communications et le ministère de l'Éducation.

Nous espérons, par-dessus tout, pouvoir continuer à servir la population ontarienne et à travailler en vue de mériter sa confiance et son soutien.

Le président et chef de la direction,



Bernard Ostry

Katie Scheüer,
grade 3 student,
Toronto.

*"I remember, when I was little, I'd see things on* Polka Dot Door. *Then, when I got older, I'd go and read about them. The programs I see now on TVOntario still make me curious about new things, and I still want to go and learn more."*

Katie Scheuer,
élève de troisième année,
de Toronto.

*"Je me souviens que, quand j'étais petite, j'apprenais des tas de choses en regardant* Polka Dot Door. *Puis, quand je suis devenue grande, j'ai pu lire sur ces choses. Les émissions que je regarde maintenant me rendent curieuse, et je veux encore apprendre plus.*

## PROGRAMMING... CHILDREN AND YOUTH

TVOntario creates and distributes programs for children and youth: both curriculum-based, in accordance with Ministry of Education guidelines, and those meant for viewing at home in a family setting.

### Highlights

◤Science and technology initiatives strengthened with production of *Zardip's Search for Healthy Wellness* and senior science series such as *Photosynthesis* and *Physique nucléaire*

◤First co-production, *Alexandre, Magalie et Compagnie*, between TVOntario and Radio-Canada (Ottawa), made by and for Franco-Ontarians

◤Increased cooperation between English and French programming services, evidenced by production and simultaneous premiere broadcast of *Origins/Origines* on both the TVO network and la chaîne française

◤Extensive research conducted for development and eventual pilot production of *Roots and Wings*, a new series for teenagers at home

◤Announcement of increased funding ($4 million) for English- and French-language curriculum programming, allowing development of important new series for Ontario schools

## PROGRAMMATION... ENFANCE-JEUNESSE

TVOntario crée et distribue, à l'intention des enfants et des jeunes, des émissions axées sur le programme cadre du ministère de l'Éducation ainsi que des émissions conçues pour être regardées au foyer, dans le cadre familial.

### Faits saillants

◤*Alexandre, Magalie et Compagnie*, première coproduction de TVOntario et Radio-Canada (Ottawa), réalisée par et pour les Franco-Ontariens.

◤Coopération accrue entre les services de la programmation anglaise et française, à preuve la production et le lancement simultané d'*Origines / Origins* sur la chaîne anglaise et la chaîne française.

◤Renforcement des initiatives en matière de science et de technologie avec la production de *Zardip's Search for Healthy Wellness* et de séries scientifiques de niveau avancé comme *Physique nucléaire* et *Photosynthesis*.

◤Annonce d'un financement accru (4 millions de dollars) à la programmation anglaise et française axée sur le programme cadre, ce qui a déclenché l'élaboration de nouvelles séries importantes pour les écoles de l'Ontario.

◤Recherche exhaustive menée en vue de l'élaboration et, par la suite, d'une production pilote, *Roots and Wings*, nouvelle série destinée aux adolescents au foyer.

## English-Language Programming

### Production

*Art's Place*
*Habitat*
*Report Canada*
*Tales from the Blue Crystal*
*Voyageurs*
*Write Stuff!*
*Zardip's Search for Healthy Wellness*
*Polka Dot Door*
*Today's Special*
*Good Work*
*Helping Science Happen*
*Origins: A History of Canada*

### Commissioned production

*Business Concepts*
*Electromagnetism*
*Organic Chemistry*
*Photosynthesis*
*Vectors*

### Co-production

*Global Geography*

## French-Language Programming

### Production

*Actualité pédagogique*
*L'Atome social*
*C'est chouette en classe !*
*C'est chouette !*
*Croque-science*
*Harmonie*
*Origines*
*Super Clique*
*Téléclub jeunesse*
*Télésciences*
*Théâtre de la jeunesse*
*Tout compte fait...*

### Commissioned production

*Découvre ton monde*
*Évolution organique*
*La Physique nucléaire*
*Viens voir*

### Co-production

*Les Badaboks*
*La Boîte à mots*
*Flash Varicelle*
*Légendes du monde*
*Le Magazine de la langue*
*Télésciences*

## Programmation en français

### Production

*Actualité pédagogique*
*L'Atome social*
*C'est chouette en classe !*
*C'est chouette !*
*Croque-science*
*Harmonie*
*Origines*
*Super Clique*
*Téléclub jeunesse*
*Télésciences*
*Théâtre de la jeunesse*
*Tout compte fait...*

### Production de commande

*Découvre ton monde*
*Évolution organique*
*La Physique nucléaire*
*Viens voir*

### Coproduction

*Les Badaboks*
*La Boîte à mots*
*Flash Varicelle*
*Légendes du monde*
*Le Magazine de la langue*
*Télésciences*

## Programmation en anglais

### Production

*Art's Place*
*Habitat*
*Report Canada*
*Tales from the Blue Crystal*
*Voyageurs*
*Write Stuff!*
*Zardip's Search for Healthy Wellness*
*Polka Dot Door*
*Today's Special*
*Good Work*
*Helping Science Happen*
*Origins: A History of Canada*

### Production de commande

*Business Concepts*
*Electromagnetism*
*Organic Chemistry*
*Photosynthesis*
*Vectors*

### Coproduction

*Global Geography*

## PROGRAMMING... PART-TIME LEARNING

Television-based home learning courses are produced and distributed for adults who wish to learn outside the classroom setting. Some are offered in association with postsecondary institutions as credit telecourses.

In addition, French-language Formation à distance personnel are intimately involved promoting the effective use of TVOntario learning courses dealing with such concerns as literacy and employment.

### Highlights

- At-home course registrations increased 13 percent, from 12,757 to 13,747; registrations in postsecondary credit telecourses, based on TVOntario series, increased 25 percent, from 1,111 to 1,392
- *Frontrunners: Start Your Own Business!* to be offered as credit telecourse in fall 1988 by consortium of 16 Ontario community colleges
- First-time telecourse collaborations with three postsecondary institutions initiated for the French-language series *Étape par étape, Réflexions sur le Moyen-Orient,* and *Cuisine à la carte*
- Distance Education Committee, organized by TVOntario Planning and Development Research, conducted comprehensive studies on status and potential for distance-learning initiatives dealing with literacy, economic restructuring, and Franco-Ontarian learning needs
- Expanded spring-summer schedule for at-home learning courses designed for implementation May to August 1988

## PROGRAMMATION... FORMATION À DISTANCE

Les cours de formation à distance axés sur la télévision sont réalisés et distribués à l'intention des adultes cherchant à poursuivre un apprentissage hors du cadre scolaire. Certains cours sont offerts à titre de télécours à crédit conjointement avec des établissements postsecondaires.

En outre, le personnel de la Formation à distance participe étroitement à la promotion d'une utilisation efficace des cours d'apprentissage de TVOntario traitant de thèmes comme l'alphabétisation et l'emploi.

### Faits saillants

- Les inscriptions aux cours à domicile ont augmenté de 13 %, passant de 12 757 à 13 757 ; les inscriptions aux télécours à crédit de niveau postsecondaire, basés sur des séries de TVOntario, ont augmenté de 25 %, passant de 1 111 à 1 392.
- Une première : trois établissements d'enseignement postsecondaire ont collaboré à des télécours pour les séries de langue française *Étape par étape, Réflexions sur le Moyen-Orient* et *Cuisine à la carte.*
- *Frontrunners: Start Your Own Business,* au menu à l'automne 1988 à titre de télécours à crédit, est offert par un consortium de seize collèges communautaires de l'Ontario.
- Le Comité de formation à distance, organisé par la Planification et recherche en développement de TVOntario, a mené des études exhaustives sur la situation et les possibilités des projets de formation à distance sur l'alphabétisation, la restructuration économique et les besoins d'apprentissage des Franco-Ontariens.
- Expansion de la grille de diffusion printemps-été pour les cours d'apprentissage au foyer, expansion mise en œuvre de mai à août 1988.

## English-Language Programming

**Production**
*Beyond Stress*
*Family Matters*
*Women and Politics*

**Co-production**
*Set Your Sails*
*The Space Experience*

## French-Language Programming

**Production**
*À moi de jouer*
*Champ libre*
*Cuisine à la carte*
*Le Goût d'agir*
*Les Nouveaux Décideurs*
*Réflexions sur le Moyen-Orient*
*Réseau*
*Spécial Alphabétisation*

**Commissioned production**
*17, rue Laurier II*
*Étape par étape*

## Programmation en français

**Production**
*À moi de jouer*
*Champ libre*
*Cuisine à la carte*
*Le Goût d'agir*
*Les Nouveaux Décideurs*
*Réflexions sur le Moyen-Orient*
*Réseau*
*Spécial Alphabétisation*

**Production de commande**
*17, rue Laurier II*
*Étape par étape*

## Programmation en anglais

**Production**
*Beyond Stress*
*Family Matters*
*Women and Politics*

**Coproduction**
*Set Your Sails*
*The Space Experience*

Marie-Josée Bisson,
graphiste à l'Ontario

C'est comme ça que je travaille pour un chaîne de télévision, pour tant, je suis graphiste, je travaille surtout à des campagnes de documents imprimés tels que les guides de télévision et les guides pédagogiques. Comme francophone, je trouve également agréable de pouvoir contribuer professionnellement aux nombreux projets de langue française.

Marie-Josée Bisson,
graphic designer, TVOntario

It's funny. I work for a TV network, but my particular specialties are design of print materials like teacher's and viewer's guides. And it's also just great for a francophone like me to be able to make a large scale contribution to TVOntario's many French-language projects.

## PROGRAMMING... ADULT

TVOntario produces, co-produces, and acquires programming for adult and family viewing that reflects the rich diversity of life in Ontario and provides viewers with the best of alternative and enriching television from around the world.

### Highlights

- Increase in TVOntario co-production hours led by adult programming (English and French): from 76 in 1986-87 to 130.9 in 1987-88
- Drama, *Les Rogers*, was first initiative by TVOntario French Programming Services to adapt Franco-Ontarian theatre for television
- Multiculturalism in Ontario explored in projects of both English and French Programming Services: *Qu'ont-ils en commun?* produced in 1987-88; other programs and series such as "Home to Buxton," *Aboriginal Rights*, and *Native Film Festival* to appear in 1988-89 season
- New weekday early evening science and nature programming block, on the English-language TVO network, resulted in substantial increase in audience size, according to preliminary research

## English-Language Programming

### Production

*Film International*
*The High Tech Prescription*
*Integration*
*Love's Labour*
*Magic Shadows*
*Money$worth*
*Moving Images*
*People Patterns*
*Realities*
*Reckoning*
*Saturday Night at the Movies*
*The Science Edition*
*Speaking Out*
*Vista*

### Co-production

*The Acme School of Stuff*
*Airwaves*
*Couchiching Conference*
*Cowboys Don't Cry*
*Dancemakers*
*Festival of fashion*
*Guitar*
*The Heart in Two Places*
*Inspiration Vienna*
*Jane Siberry: I Muse Aloud*
*Juju Music*
*The Last Horizon*
*Legends of the World*
*Making Opera*
*Masterclass with Menuhin*
*Money$worth*
*The Muscle of It*
*Nature iWatch*
*Ourselves and Other Animals*
*Ravel*
*Shahira*
*Spectrum*
*Stories without Time*
*Taking Care*
*Tengboche: A Threatened Sanctuary*
*Whalesong*

## French-Language Programming

### Production

*C'est ton droit*
*Ça me dit chaud*
*Cinéma, Cinéma*
*Convergence*
*L'Échiquier fédéral*
*Festival 87*
*Le Lys et le Trillium*
*Matinée en soirée*
*M.E.M.O.*
*Une prison en moi même*
*Qu'ont ils en commun?*
*Rendons nous service*
*Sommet francophone*
*Témoins du passé*

### Co-production

*La Dernière Frontière*
*Du cœur au ventre*
*Espace francophone*
*Fenêtres sur l'avenir*
*Gamelle et Sac à dos*
*Ravel*
*Rock*
*Les Rogers*
*Transit 30-50*
*Un verdict*

## PROGRAMMATION... GRAND PUBLIC

TVOntario produit, coproduit et achète des émissions grand public et d'intérêt familial qui à la fois tiennent compte de la riche diversité de la vie en Ontario et offrent aux téléspectateurs ce qu'il y a de meilleur sur les ondes : une télévision enrichissante, d'envergure mondiale.

**Faits saillants**

- Augmentation des heures de coproduction de TVOntario, la programmation grand public (en anglais et en français) dans le peloton de tête : le nombre d'heures passe de 76 en 1986-1987 à 130,9 en 1987-1988.

- La série dramatique *Les Rogers* a été la première initiative des Services de la programmation française de TVOntario visant à adapter le théâtre franco-ontarien à la télévision.

- Les nombreuses facettes du multiculturalisme en Ontario ont été explorées dans le cadre de différentes séries des services de la programmation anglaise et française, comme *Qu'ont-ils en commun ?*, réalisée en 1987-1988 ; d'autres émissions et séries, comme « Home to Buxton », *Aboriginal Rights* et *Native Film Festival* seront au programme de la saison 1988-1989.

- Une étude préliminaire indique que le nouveau bloc d'émissions sur la science et la nature, diffusé chaque jour de la semaine en début de soirée sur la chaine anglaise de TVOntario, a permis d'augmenter considérablement la taille de l'auditoire.

## Programmation en français

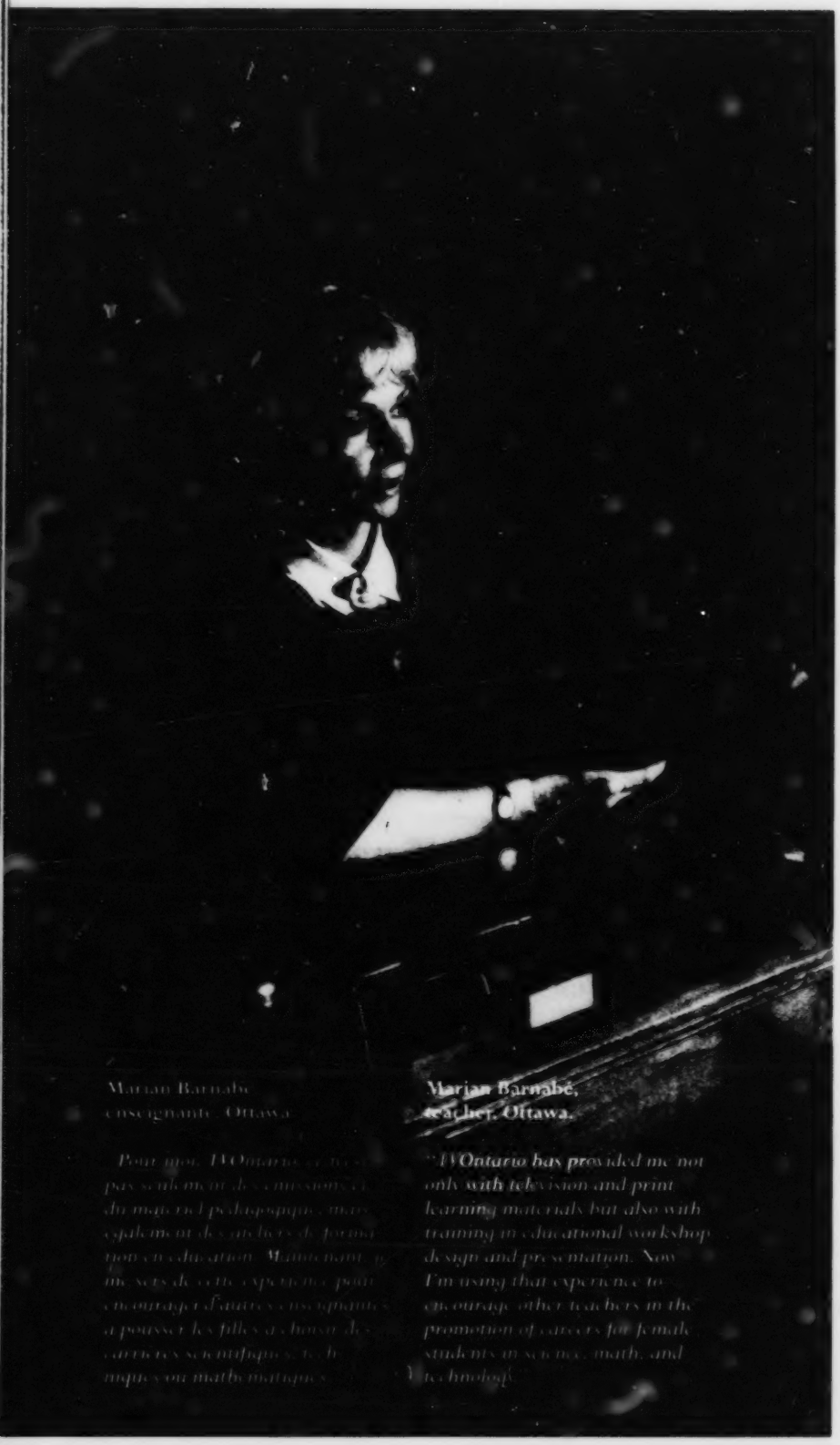
**Production**
*C'est ton droit*
*Ça me dit chaud*
*Cinéma, Cinéma*
*Convergence*
*L'Échiquier fédéral*
*Festival 87*
*Le Lys et le Trillium*
*Matinée en soirée*
*M.E.M.O.*
*Une prison en moi même*
*Qu'ont-ils en commun ?*
*Rendons nous service*
*Sommet francophone*
*Témoins du passé*

**Coproduction**
*La Dernière Frontière*
*Du cœur au ventre*
*Espace francophone*
*Fenêtres sur l'avenir*
*Gamelle et Sac à dos*
*Ravel*
*Rock*
*Les Rogers*
*Transit 30.50*
*Un verdict*

## Programmation en anglais

**Production**
*Film International*
*The High Tech Prescription*
*Integration*
*Love's Labour*
*Magic Shadows*
*Money$worth*
*Moving Images*
*People Patterns*
*Realities*
*Reckoning*
*Saturday Night at the Movies*
*The Science Edition*
*Speaking Out*
*Vista*

**Coproduction**
*The Acme School of Stuff*
*Airwaves*
*Couchiching Conference*
*Cowboys Don't Cry*
*Dancemakers*
*Festival of fashion*
*Guitar*
*The Heart in Two Places*
*Inspiration Vienna*
*Jane Siberry: I Muse Aloud*
*Juju Music*
*The Last Horizon*
*Legends of the World*
*Making Opera*
*Masterclass with Menuhin*
*Money$worth*
*The Muscle of It*
*Nature Watch*
*Ourselves and Other Animals*
*Ravel*
*Shahira*
*Spectrum*
*Stories without Time*
*Taking Care*
*Tengboche: A Threatened Sanctuary*
*Whalesong*



Marian Barnabé
enseignante, Ottawa

*Pour moi, TVOntario a été [illegible] pas seulement de l'émission [illegible] du matériel pédagogique imprimé, également des ateliers de formation en éducation. Maintenant, je mets ces deux expériences pour encourager d'autres enseignantes à pousser les filles à choisir des carrières scientifiques et techniques ou mathématiques [illegible]*

Marian Barnabé,
teacher, Ottawa.

*"TVOntario has provided me not only with television and print learning materials but also with training in educational workshop design and presentation. Now I'm using that experience to encourage other teachers in the promotion of careers for female students in science, math, and technology [illegible]*

## EDUCATIONAL SERVICES

TVOntario's Educational Services personnel help teachers and others in the community to use TVOntario's wide range of programs and services as effective tools for learning.

### Highlights

- Significant increases in numbers of community and school workshops and workshop participants in both English and French: from 10,556 participants in 1986-87 to 19,794 in 1987-88
- In English, increase was result of additional government funding for science, for Education about AIDS curriculum implementation, and the development of initiatives in French immersion and French as a second language
- In French, increase also reflected more involvement, through "communicateurs clés," with francophone community groups and social agencies on issues such as literacy and employment
- 20,000 new English-language video (VIPS) catalogues distributed to Ontario school boards with special French-English multicultural resource list; French-language VIPS catalogue in production for 1988-89 distribution
- Field trials conducted by TVOntario of:
  - computer conferencing at 160 Ontario sites
  - world's first two-way educational satellite communications system, with sites in Ontario, British Columbia, and New Brunswick

## SERVICES À LA COMMUNAUTÉ

Le personnel des Services à la communauté de TVOntario aide les enseignants ainsi que d'autres personnes de la collectivité à se servir de la large gamme d'émissions et services de TVOntario comme moyens d'apprentissage efficaces.

**Faits saillants**

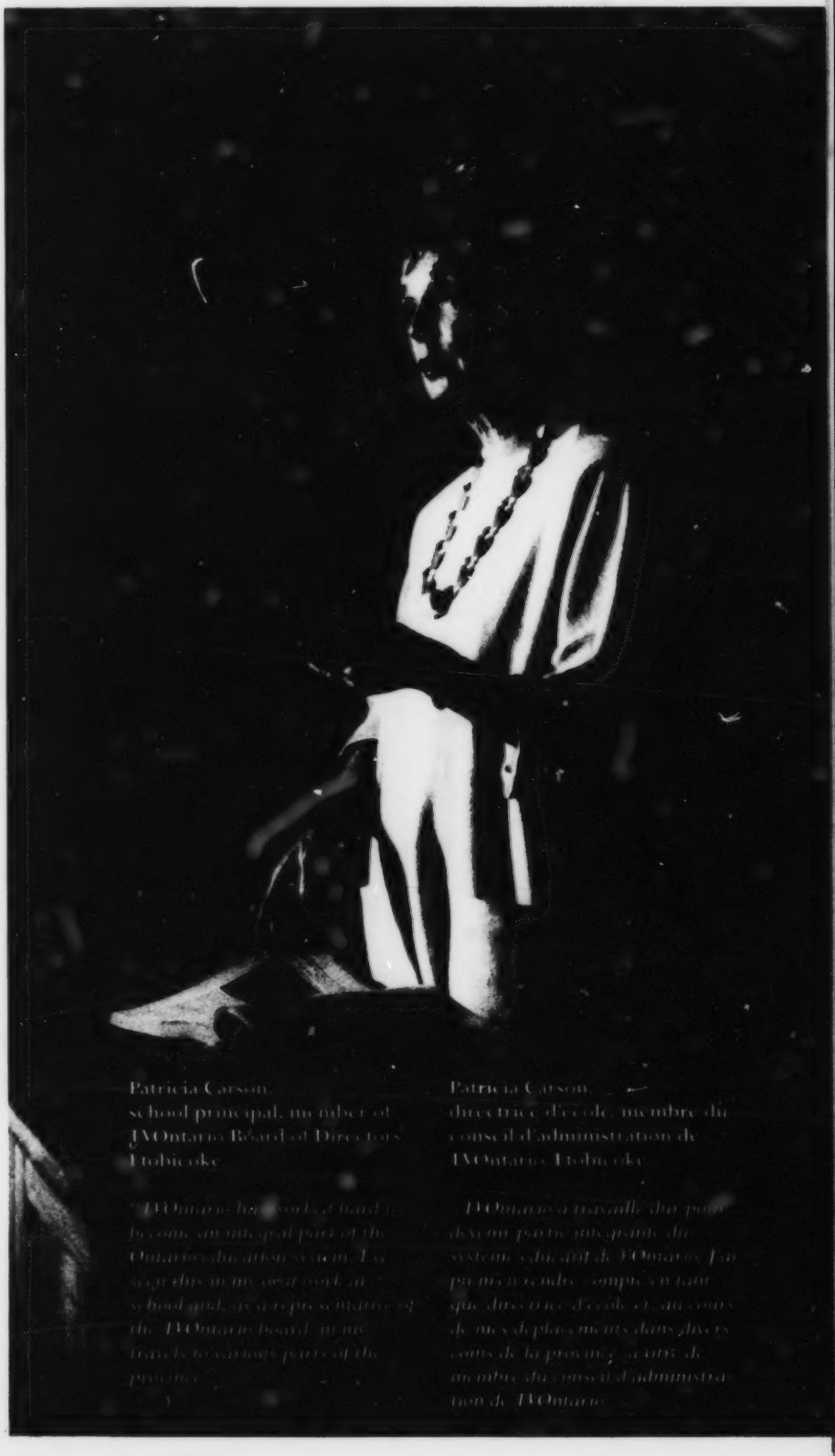
◤Augmentation considérable du nombre d'ateliers communautaires et scolaires et de participants à ces ateliers, tant en anglais qu'en français ; le nombre des participants est passé de 10 556 en 1986-1987 à 19 794 en 1987-1988.

◤En français, l'augmentation témoigne également d'une collaboration accrue, par l'entremise des communicateurs clés, avec les groupes et agences sociales de la communauté francophone sur des questions comme l'alphabétisation et l'emploi.

◤En anglais, l'augmentation est attribuable à l'obtention d'un financement supplémentaire du gouvernement pour les émissions de science, la mise en œuvre du programme d'études « L'Éducation et le Sida » et l'élaboration de cours d'immersion française et de français langue seconde.

◤20 000 exemplaires du nouveau catalogue de bandes magnétoscopiques en anglais ont été distribués aux conseils scolaires de l'Ontario, avec une liste spéciale de ressources multiculturelles en français et en anglais ; le catalogue parallèle en français, actuellement au stade de la production, sera distribué en 1988-1989.

◤Expérimentation sur le terrain par TVOntario :
– de téléconférences assistées par ordinateur dans 160 endroits en Ontario ;
– d'un réseau de télécommunication éducative bidirectionnelle par satellite, à partir et à destination d'endroits situés en Ontario, en Colombie-Britannique et au Nouveau-Brunswick.



Patricia Carson,
school principal, member of TVOntario Board of Directors, Etobicoke

"TVOntario has worked hard to become an integral part of the Ontario education system. I see this in my work as a school principal and as a member of the TVOntario board. It now touches the lives of most parts of the province."

Patricia Carson,
directrice d'école, membre du conseil d'administration de TVOntario, Etobicoke

« TVOntario a travaillé dur pour devenir partie intégrante du système éducatif de l'Ontario. Je le remarque à mon travail comme directrice d'école et au cours de mes déplacements dans divers coins de la province, ainsi qu'à titre de membre du conseil d'administration de TVOntario.

## DISTRIBUTION

TVOntario distributes its programming on two broadcast services: the predominantly English-language TVO network and the predominantly French-language la chaîne française de TVOntario. Both signals, plus that of the Ontario Legislative Assembly Service, are beamed from the *Anik C3* satellite. In 1987-88, la chaîne française was distributed on the basic service by 92 percent of Ontario's cable operators. Transmitters for off-air reception of la chaîne française will be built as funds permit.

### Highlights

◤Peterborough TVO transmitter launched in October 1987

◤La chaîne française broadcast day extended since January 1988 by changing sign-on time from 2:00 p.m. to 9:30 a.m. — a jump from 6 to 21 hours a week of daytime French-language schools programs

◤Commitment honored to close-caption 133.45 hours of programming (English and French total) for hearing-impaired audience

◤Canadian content of approximately 68 percent maintained on both networks

### Transmitters under construction for launch in 1988-89

| | |
|---|---|
| Bancroft | (TVO) |
| Cloyne | (TVO) |
| Hawkesbury | (TVO and la chaîne française) |
| Sudbury | (la chaîne française) |
| Tobermory | (TVO) |

**Dave Helm, transmitter technician, Peterborough.**

***"This transmitter was a long time coming. We had our problems. But what made it all worthwhile for me was the transmitter launch, at which all the people who had worked so hard, for so many years, to get the TVOntario service in their area showed up to celebrate and welcome us into the community."***

## PROGRAMMING OUTPUT

### English Programming Service

| | 1986-87 | | 1987-88 | |
|---|---|---|---|---|
| | hours | $ (thousands) | hours | $ (thousands) |
| Production | 299.1 | 8,497.1 | 286.5 | 8,156.3 |
| Commissioned | 6.1 | 792.2 | 6.3 | 927.6 |
| Co-production | 49.2 | 1,549.4 | 60.3 | 1,698.3 |
| Acquisition | 662.0 | 2,329.5 | 609.6 | 2,638.7 |
| **Totals** | 1,016.4 | 13,168.2 | 962.7 | 13,420.9 |

### French Programming Service

| | 1986-87 | | 1987-88 | |
|---|---|---|---|---|
| | hours | $ (thousands) | hours | $ (thousands) |
| Production | 164.3 | 3,731.8 | 269.5 | 5,778.7 |
| Commissioned | 10.7 | 350.1 | 14.1 | 778.6 |
| Co-production | 26.8 | 781.5 | 70.6 | 1,600.3 |
| Acquisition | 538.2 | 1,301.6 | 864.7 | 1,990.6 |
| **Totals** | 740.0 | 6,165.0 | 1,218.9 | 10,148.2 |

**Note:**

◤Figures do not reflect rights clearances and other indirect costs, as well as works in progress, payments for which are deferred until project completion in fiscal 1988-89.

◤The increase in French programming figures reflects the first full year of operation by la chaîne française de TVOntario.

◤The decrease in hours of acquired English programming, and the increased cost of those hours, reflect the changing broadcast environment and the growing number of bidders for high-quality programs and series.

**David Helm, technicien d'émetteur, Peterborough.**

***« Cela a été long d'installer cet émetteur. Nous avons eu des problèmes. Mais pour moi, ce qui valait le coup, c'est que, lorsque l'émetteur a été inauguré, tous ceux qui ont travaillé dur pendant des années pour avoir accès aux services éducatifs de TVOntario nous ont fêtés et nous ont très bien accueillis dans leur collectivité. »***

## DISTRIBUTION ET HEURES DE PRODUCTION

TVOntario achemine sa programmation sur deux chaînes de diffusion : la chaîne anglaise, qui diffuse principalement des émissions en anglais, et la chaîne française, qui diffuse principalement des émissions en français. Les deux signaux, ainsi que celui du service de transmission des débats de l'Assemblée législative de l'Ontario, sont acheminés par l'entremise du satellite *Anik C3*. En 1987-1988, la chaîne française a été distribuée sur la bande de base par 92 % des câblodistributeurs de l'Ontario. Des réémetteurs pour la réception en direct des émissions de la chaîne française seront construits à mesure que les fonds le permettront.

### Faits saillants

◤La journée de diffusion de la chaîne française a été allongée en janvier 1988, l'ouverture ayant lieu désormais à 9 h 30 et non à 14 heures — donc un saut de 6 à 21 heures par semaine de programmation scolaire en français pendant la journée.

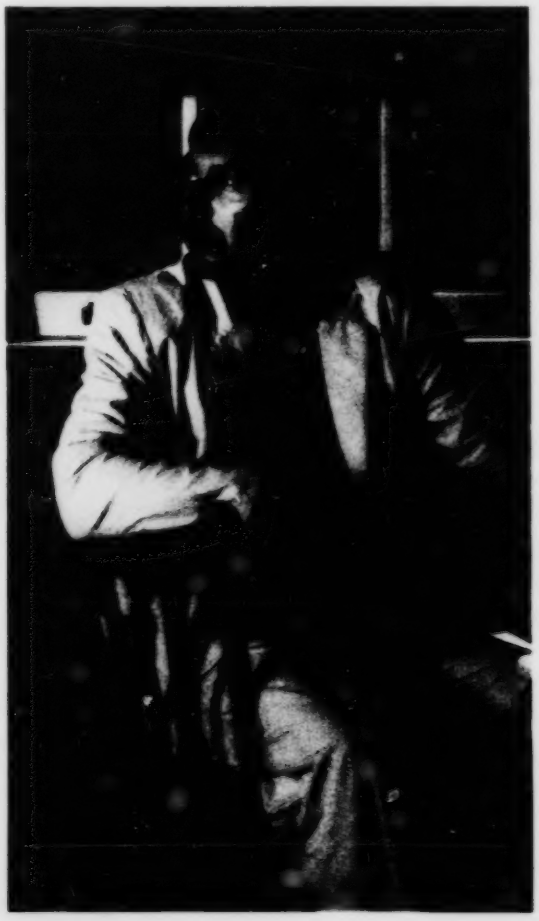
◤Le réémetteur de la chaîne anglaise de TVOntario à Peterborough a été inauguré en octobre 1987.

◤L'engagement d'atteindre 133,45 heures de programmation (française et anglaise au total) avec sous-titres codés pour les déficients auditifs a été tenu.

◤Les deux chaînes ont maintenu un contenu canadien d'environ 68 %.

### Réémetteurs actuellement en construction dont l'inauguration aura lieu en 1988-1989

| | |
|---|---|
| Bancroft | (chaîne anglaise) |
| Cloyne | (chaîne anglaise) |
| Hawkesbury | (chaîne anglaise et chaîne française) |
| Sudbury | (chaîne française) |
| Tobermory | (chaîne anglaise) |



**Lawrence Martin, executive director, Wawatay Communications Society, Sioux Lookout.**

***"Before TVOntario came to the north, there was no television. So it certainly has had an impact on our lives. Now, with TVOntario's satellite distribution of our own native-language programming and our reception of their educational programming, we have the best of both worlds."***

## PRODUCTION D'ÉMISSIONS

### Services de la programmation française

| | 1986-1987 | | 1987-1988 | |
|---|---|---|---|---|
| | heures | milliers de $ | heures | milliers de $ |
| Production | 164,3 | 3 731,8 | 269,5 | 5 778,7 |
| Commandes | 10,7 | 350,1 | 14,1 | 778,6 |
| Coproduction | 26,8 | 781,5 | 70,6 | 1 600,3 |
| Acquisition | 538,2 | 1 301,6 | 864,7 | 1,990,6 |
| **Total** | 740,0 | 6 165,0 | 1 218,9 | 10 148,2 |

### Services de la programmation anglaise

| | 1986-1987 | | 1987-1988 | |
|---|---|---|---|---|
| | heures | milliers de $ | heures | milliers de $ |
| Production | 299,1 | 8 497,1 | 286,5 | 8 156,3 |
| Commandes | 6,1 | 792,2 | 6,3 | 927,6 |
| Coproduction | 49,2 | 1 549,4 | 60,3 | 1 698,3 |
| Acquisition | 662,0 | 2 329,5 | 609,6 | 2,638,7 |
| **Total** | 1 016,4 | 13 168,2 | 962,7 | 13 420,9 |

**Note :**

◤Les montants en dollars ne tiennent pas compte des frais d'affranchissement des droits et autres frais indirects, ni des travaux en cours, dont les paiements sont différés jusqu'à l'achèvement des travaux pendant l'exercice 1988-1989.

◤L'augmentation des chiffres de la programmation française tient compte de la première année complète d'exploitation de la chaîne française de TVOntario.

◤La diminution du nombre d'heures de programmation anglaise acquise, ainsi que l'augmentation du coût de ces heures, témoigne de l'évolution du climat de la radiodiffusion et du nombre croissant d'offres d'émissions et séries de qualité supérieure.

**Lawrence Martin, directeur exécutif, Société des communications Wawatay, Sioux Lookout.**

***« Avant que TVOntario n'arrive dans le Nord, nous n'avions pas de télévision. Alors il est bien évident que cela a eu un impact sur nos vies. Maintenant que le satellite de TVOntario diffuse des émissions dans notre propre langue et que nous avons accès à ses programmes éducatifs, nous avons le meilleur des deux mondes. »***

## ADVISORY COUNCILS

TVOntario's volunteer advisory councils form a unique network providing TVOntario with information about learning needs throughout the province. They also keep their various constituencies informed about TVOntario's educational programs and services.

## CONSEILS CONSULTATIFS

Les conseils consultatifs bénévoles de TVOntario constituent un réseau unique qui procure à TVOntario des renseignements sur les besoins d'apprentissage dans l'ensemble de la province. Ils tiennent également leurs diverses circonscriptions au courant des programmes et services éducatifs de TVOntario.

### Northwestern Regional Advisory Council
### Conseil consultatif régional du Nord-Ouest

John Bainbridge *Wunnummin Lake*
Elinor Barr *Thunder Bay*
Sally Burns *Atikokan*
Des Fleurie *Fort Frances*
Tom Goodman *Thunder Bay*
Larry Korteweg *Thunder Bay*
John Pedersen * *Nipigon*
Francine Petiquan *Keewatin*
Nancy Phillips *Balmertown*
Jim Pickering *Kingfisher Lake*
Lorna Shaffer *Thunder Bay*
Liz Thunder *Sioux Lookout*
Bruce Walchuk *Dryden*
Edith Warren *Manitouwadge*
Ann Wilkes *Terrace Bay*
Angela Wood *Geraldton*

* chairman
président

### Southwestern Regional Advisory Council
### Conseil consultatif régional du Sud-Ouest

Paul Bedard * *Chatham*
Joseph Bisnaire *Windsor*
Betty Duffield *London*
Jean Elliott *Guelph*
Drew Ferguson *Owen Sound*
Patricia Foster *London*
Sherman Fysh *Kitchener*
Keith Hall *Port Elgin*
Gordon Jarrell *Kincardine*
James Linton *Windsor*
Nan Macnair *Sarnia*
Jerry McDonnell *Blyth*
Reginald Sim *Kitchener*
George Simmons *Woodstock*
William Tudhope *Brantford*

* chairman
président

### Eastern Regional Advisory Council
### Conseil consultatif régional de l'Est

Richard Abrams *Gananoque*
Jean Beattie *Cornwall*
Ruth Bell *Nepean*
Gordon Callendar *Picton*
Nancy Cannon *Cloyne*
Elaine Harvey *Kingston*
Michael Jackson *Ottawa*
Harry Johnston * *Mallorytown*
Michèle LeBoldus *Nepean*
Marianne Lods *Lanark Village*
Gail Marion *Pembroke*
James McBride *Belleville*
Gary Pardy *Pembroke*
Edward Purdy *Kingston*
Layton Shouldice *Bancroft*
Pierre Tessier *Hawkesbury*

* chairman
président

### Northeastern Regional Advisory Council
### Conseil consultatif régional du Nord-Est

Patricia Arney *Kirkland Lake*
Reta Candusso *Sudbury*
Bob Clark *Parry Sound*
Lucy Duke *Thornloe*
Paul Hayden *Huntsville*
Gisèle Lavigne *North Bay*
Orest Lawryniw *Timmins*
Tom McQuay *Mindemoya*
Emily Noble *Sault Ste. Marie*
Lynn Dee Nuttall *Wawa*
André Rhéaume *Hearst*
Joanne Schmidt *Sundridge*
Carol Stos *Sudbury*
Émile Touchette * *Kapuskasing*

* chairman
président

### Southcentral Regional Advisory Council
### Conseil consultatif régional du Centre-Sud

Yury Boshyk *Toronto*
Jean Cole *Indian River*
Peter Dunbar *Collingwood*
David Graham *Toronto*
John Guertin *St. Catharines*
Adam Habayeb *Mississauga*
Anne Johnstone *Barrie*
Georgia Kapelos *Toronto*
Nancy Matheson * *Lindsay*
Marjory Seeley Rogers *Toronto*
Eveline Santilly *Dundas*
Franco Savoia *Toronto*
Doris Thompson *Campbellford*
Michael Tremblay *Dundas*
Thomas Wentworth-Smith *Bowmanville*

* chairwoman
présidente

### Conseil consultatif francophone
### Francophone Advisory Council

Georges Bélanger *Val Caron*
Clément Bérini *Timmins*
Annette Bisson-Soroka *North Bay*
Paule Chabot *Ottawa*
Maurice Drouin *Cornwall*
Adrien Lamoureux *Penetanguishene*
Paul Lépine *London*
Andrée Lortie *Ottawa*
Jeanne Mongenais * *Windsor*
Claire Pageau *Toronto*
Céline Paulin-Chiasson *Sudbury*
Marcel Perras *Embrun*
Jacques Prévost *Casselman*
Michèle Welyki *Thunder Bay*

* présidente
chairwoman

## MEMBERSHIP REVENUE

Since 1981-82, TVOntario has solicited funds from its viewers through direct mail and on-air Public Membership campaigns. These moneys, plus annual renewals, are used in the production and acquisition of new programming. The financial contributions of more than 60,000 Ontarians, in 1987-88, to TVOntario's Membership campaign affirm the widespread public support for TVOntario's activities.

### Highlights

- Membership revenue increased by 25 percent ($2.5 million vs. $2.0 million in 1986-87)
- For the first time, two on-air Membership campaigns and two direct-mail drops were undertaken in the same year
- A successful "additional gift" campaign returned revenue to costs at a 10 to 1 ratio

### Contributors to Public Membership Campaigns 1987-88

***Goods and Services***
Canada Square Corp.
Crystal Springs
Dwyer Graphic Designs Ltd.
Lapp's Apple Cider
Thomas J. Lipton Inc.
The Output
Panasonic
Showline Ltd.
Timothy's Coffees of the World

***Underwriters***
Ampex Canada Inc.
Canada Square Corporation
Canadian Imperial Bank of Commerce
CPM Hull Colvey Inc.
Great-West Life Assurance Company
Le Petit Gourmet
Sharp's Travel Services Ltd.
Taylor-Tarpay Direct Advertising Ltd.
Tridel

## SOUSCRIPTION DES MEMBRES

Depuis 1981-1982, TVOntario sollicite des fonds de ses téléspectateurs par le biais de la publicité directe et de la campagne en ondes de souscription publique. Ces fonds, réunis aux renouvellements annuels, sont affectés à la production et à l'acquisition de nouvelles émissions. Les contributions financières de plus de 60 000 Ontariens en 1987-1988, dans le cadre de la campagne de souscription publique de TVOntario, témoignent de l'envergure du soutien de la population aux activités de l'organisme.

**Faits saillants**

- Les recettes provenant de souscriptions des membres ont augmenté de 25 % (2,5 millions de dollars contre 2 millions en 1986-1987).

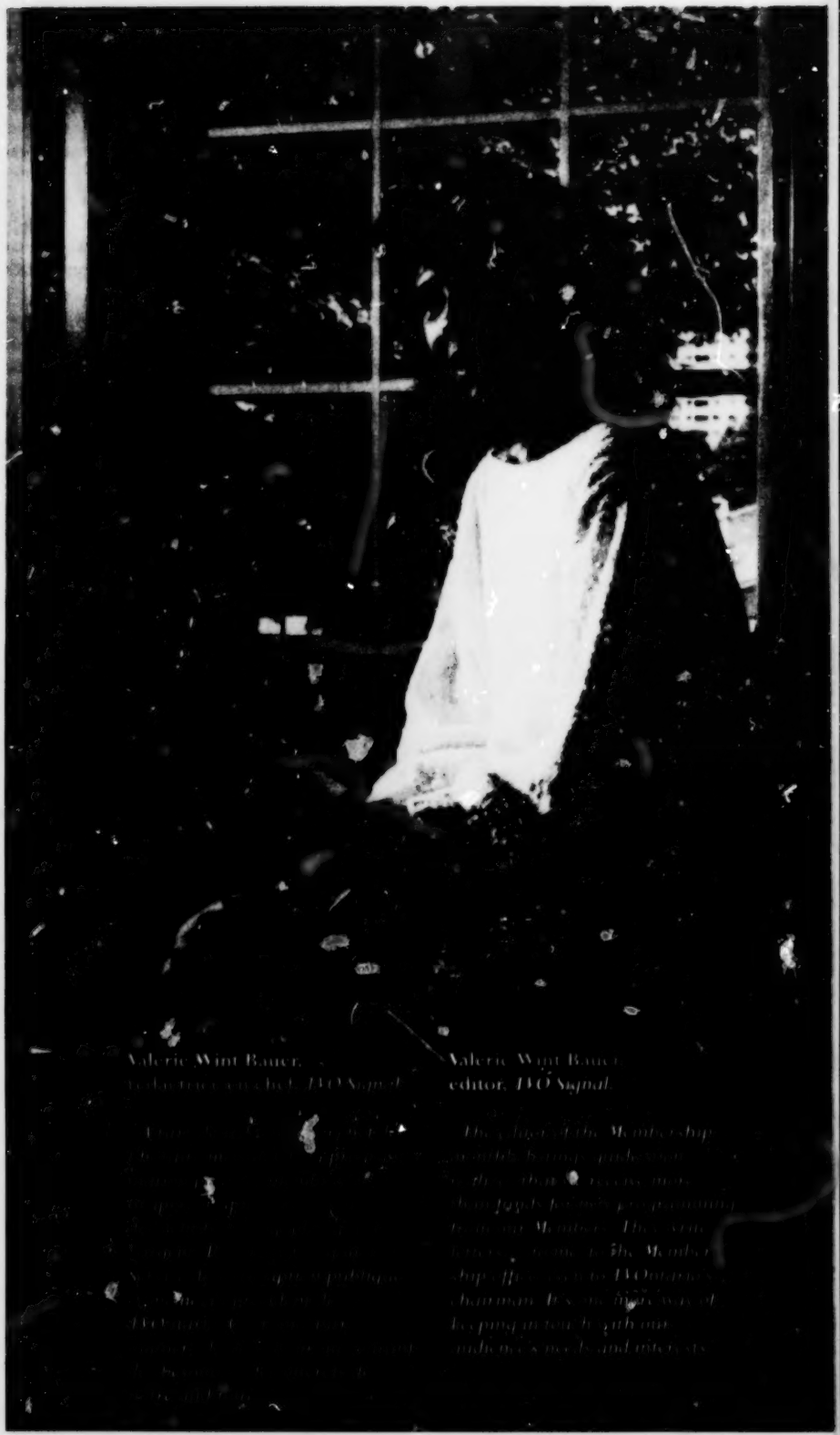
- Deux campagnes en ondes de souscription publique et deux campagnes de publicité directe ont été menées la même année : une première !

- La campagne « Don supplémentaire » a été un succès, rapportant des recettes dix fois plus élevées par rapport aux coûts.

**Donateurs dans le cadre des campagnes de souscription publique 1987-1988**

***Biens et services***
Canada Square Corp.
Crystal Springs
Dwyer Graphic Designs Ltd.
Lapp's Apple Cider
Thomas J. Lipton Inc.
The Output
Panasonic
Showline Ltd.
Timothy's Coffees of the World

***Souscripteurs***
Ampex Canada Inc.
Canada Square Corporation
Canadian Imperial Bank of Commerce
CPM Hull Colvey Inc.
Great-West Life Assurance Company
Le Petit Gourmet
Sharp's Travel Services Ltd.
Taylor-Tarpay Direct Advertising Ltd.
Tridel



## PROJECT REVENUE

Project-specific funding involves taking individual projects to a potential funder such as a ministry/department of the provincial or federal government, or a corporation or foundation, to secure financial assistance to produce or acquire programming, publish educational print materials, or undertake a research and development project.

### Highlights

- Total revenues secured for specific projects exceeded the year's projected target by almost 100 percent
- Largest grant to date secured from federal Department of the Secretary of State for French-language programming
- Significant funding committed by Employment and Immigration Canada for English as a second language, and by the Ministry of Health for the Education about AIDS project
- Canadian history series *Origins/Origines* launched: major funder, CP Rail, honored for its participation in this, its second TVOntario underwriting project

## FINANCEMENT DE PROJETS

Le processus de financement pour projets spéciaux consiste à présenter des projets individuels à un pourvoyeur de fonds éventuel, par exemple un ministère du gouvernement fédéral ou provincial, une société ou une fondation, et à solliciter une aide financière pour la production ou l'acquisition d'émissions, la publication de matériels d'accompagnement imprimés ou la réalisation d'un projet de recherche-développement.

### Faits saillants

- Le total des recettes au chapitre des projets spéciaux a dépassé de presque 100 % l'objectif prévu pour l'exercice.
- La plus importante subvention, jusqu'à présent, a été octroyée par le Secrétariat d'État pour la programmation en français.
- Un financement considérable a été promis par Emploi et Immigration Canada pour l'anglais langue seconde et par le ministère de la Santé pour le projet « L'Éducation et le Sida ».
- Une série sur l'histoire du Canada intitulée *Origines / Origins* a été lancée : le principal pourvoyeur, CP Rail, a été honoré pour sa participation à ce projet de TVOntario, le deuxième qu'il a commandité.

**Ranjit Dulabh,
technical director, TVOntario.**

***"I seem to spend more and more of my time on the road. Which is terrific, really. The new, small-format technology has allowed us, during the past few years, to do more — and more interesting — work with a wider variety of Ontario's different communities."***

**Ranjit Dulabh,
directeur technique, TVOntario.**

***« J'ai l'impression de passer de plus en plus de temps sur la route. La nouvelle technologie miniaturisée nous permet depuis quelques années de faire plus de travail — et du travail plus intéressant — dans un plus grand nombre de collectivités en Ontario. »***

## MARKETING REVENUE

TVOntario markets the rights (broadcast and nonbroadcast) to its programs and other related learning materials not only in Ontario (through VIPS, the Videotape Program Service), but also across Canada and in 54 countries around the world.

### Highlights

◤All sales outside Ontario totalled $3.78 million — resulting in a 42 percent profit after expenses

◤Considerable sales of rights to Quebec cable plus high sales of *R-2000: The Better-Built House* contributed to Canadian sales outside Ontario, exceeding target by 72 percent

◤U.S. sales to public television up significantly — $311,100 actual vs. $98,000 target — thanks largely to sale of *Today's Special* to 16 stations of the Eastern Educational Network

◤For the first time, three TVOntario series, *Bits and Bytes, Today's Special,* and *Parlez-moi,* achieved sales in excess of one million dollars

◤VIPS distribution (conducted in Ontario on a cost recovery basis only) of 16,867 programs to schools, postsecondary institutions, and libraries: a figure almost 20 per cent beyond the target of 14,000

## COMMERCIALISATION

TVOntario commercialise les droits (diffusion à l'antenne et hors antenne) afférents à ses programmes et autres matériels didactiques non seulement en Ontario (par l'entremise du Service de location et de distribution de bandes magnétoscopiques), mais aussi dans le reste du Canada et dans 54 pays à travers le monde.

### Faits saillants

◤L'ensemble des ventes réalisées hors de l'Ontario a totalisé 3,78 millions de dollars, ce qui représente un bénéfice de 42 % après déduction des frais.

◤Ventes considérables de droits aux câblodistributeurs du Québec et volume élevé de ventes de *R-2000: The Better-Built House* : voilà qui explique pourquoi les ventes canadiennes hors de l'Ontario ont dépassé de 72 % l'objectif visé.

◤Les ventes aux organismes de télévision publique aux États-Unis ont augmenté sensiblement pour atteindre 311 100 $, contre un objectif de 98 000 $, grâce, en grande partie, à la vente de *Today's Special* à seize stations du réseau Eastern Educational Network.

◤Encore une première : trois séries de TVOntario — *Bits and Bytes, Today's Special* et *Parlez-moi* — ont permis de réaliser des ventes dépassant un million de dollars.

◤La distribution (effectuée en Ontario uniquement selon le principe du recouvrement des frais) de 16 867 émissions à des écoles, établissements d'enseignement postsecondaire et bibliothèques est d'environ 20 % supérieure à l'objectif visé de 14 000.

**Claire Lemieux-Lamarche, videotape operator, TVOntario.**

***"Two things that have made our lives more interesting this past year are the creation of two new master control facilities — one for TVO, one for la chaîne française — and an increase in the number of tapes we're dubbing for our Marketing department. TVOntario keeps on growing."***

**Claire Lemieux-Lamarche, opératrice de magnétoscope, TVOntario.**

***« Au cours de l'année passée deux faits ont rendu notre vie plus intéressante : la création de deux régies centrales — une pour la chaîne française, une autre pour la chaîne anglaise — et l'augmentation du nombre de cassettes doublées pour notre Service du marketing. TVOntario continue à grandir. »***

## FINANCIAL OVERVIEW

TVOntario ended 1987-88 with a surplus of $0.8 million, having eliminated, as planned, the 1986-87 deficit of $1.3 million.

As in previous years, the expenditure of a portion of Public Membership contributions — $0.5 million — was deferred until 1988-89. If this amount had been spent in 1987-88, the accumulated surplus would have been $0.3 million.

## Revenues

Total revenue for 1987-88 amounted to $61.4 million, an increase of 9.6 percent over 1986-87.

### Total Grants from the Province of Ontario

During the year, $49.3 million was received from the Province of Ontario for basic operations as well as for specific projects.

Funding for specific projects is recognized in the Statement of Revenue and Expenditure when the project is complete. Unspent funding at year end is shown as deferred revenue in the balance sheet.

#### Basic Grants, Province of Ontario

Grants from the Ontario Ministry of Culture and Communications and the Ministry of Education provide funding for operations and capital expenditures.

In 1987-88 basic grant revenue amounted to $41.5 million, an increase of 3.2 percent over the previous year. This includes $1.5 million of the federal government's share of funding for la chaîne française de TVOntario.

### Other Grants and Revenues

Sales of programs and support materials, the Public Membership campaign, and project-specific funding activities generate additional revenue for TVOntario. Total revenue from these sources in 1987-88 was $19.3 million.

Gross revenue in 1987-88 from the sale of programs and support materials was $4.8 million, the same as in 1986-87. This figure includes revenue from the sale of program rights in other jurisdictions plus amounts received from the partial cost recovery realized in the distribution, within Ontario, of publications, part-time learning course offerings, and the TVOntario videotape program service (VIPS).

Public Membership contributions increased 24.8 percent to $2.5 million.

Project funding for completed programming and other related activities substantially exceeded the level of the previous year. Some major contributors in this category were:

the Ministry of Culture and Communications
— science and technology programming

the Ministry of Education
— the Ontario Educational Software Service

the Ministry of Colleges and Universities
— postsecondary programming annual grant

the Legislative Assembly of Ontario
— the Ontario Legislative Assembly Service

the Department of the Secretary of State
— programming and related services in the French language

### Other Income

Revenue from other sources amounted to $0.6 million in 1987-88 ($1.4 million in 19866-87).

## Expenditures

Total expenditure for the year amounted to $59.3 million ($58.1 million in 1986-87).

**Programming**
Expenditures on completed programming projects increased by 13 percent to $34.6 million. The impact of the first full year of operation of la chaîne française de TVOntario plus new science and technology programming accounted for most of this increase.

**Broadcast Distribution**
Operating costs for broadcast distribution increased by 24.9 percent to $7.4 million. This was the result of the first full year of operating la chaîne française, increased performance rights licence fees, and the impact of the new federal telecommunications tax.

**Research and Development**
Expenditures on research and development decreased by 31.5 percent to $0.9 million, mainly as a result of the completion of the Telematics project.

**Administration**
Expenditure for administration was $6.9 million, 10.4 percent lower than in 1986-87.

**Program and Support Sales**
Program and support sales expenditures decreased by 13.7 percent to $4.0 million, while gross revenue remained at the 1986-87 level.

**Project Funding and Public Membership**
Expenditures for project funding and Public Membership activities increased by 22.9 percent to 1.8 million, while corresponding revenue increased by 49.3 percent.

**Capital Equipment**
Outright equipment purchases totalled $2.7 million while lease payments for equipment with original capital value of $7.7 million amounted to $1.0 million. This includes new leasing, during the year, of assets with a capital value of $1.0 million.

**Extension of Service**
Construction of new transmitters for the extension of network services is financed by specific operating and capital grants from the Ministry of Culture and Communications and capital grants from the Ministry of Northern Development and Mines. In 1987-88 $3.4 million was expended.

## Management's Responsibility for the Financial Statements

The accompanying financial statements have been prepared by management in accordance with generally accepted accounting principles, with the exceptions set out in the notes to the financial statements.

Management is responsible for all information in the Annual Report, including, where appropriate, its consistency with the financial statements.

Management has certified that all information having a potential connection with the financial statements has been provided to the Provincial Auditor.

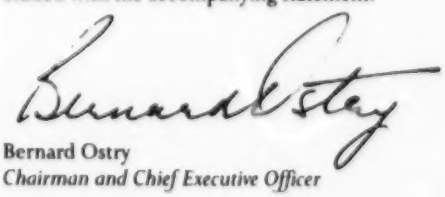
To assist management in the discharge of its responsibilities, the Authority maintains a system of internal control designed to provide reasonable assurance that its assets are safeguarded; that only valid and authorized transactions are executed; and that accurate, timely, and comprehensive financial information is prepared.

The Authority has an internal audit unit whose functions include reviewing and commenting on internal control.

The TVOntario Board of Directors is responsible for ensuring that management fulfills its responsibilities. The board has appointed an Audit Committee from among its own members. The Audit Committee meets periodically with management, including the director, Internal Audit, and the Provincial Auditor, to discuss audit, internal control, accounting policy, and financial reporting matters. The Financial Statements in this Annual Report were reviewed jointly by the Audit and Finance committees before approval by the board of directors.

The Provincial Auditor conducts an annual audit in accordance with Section 11. of the Ontario Educational Communications Authority Act.

The Provincial Auditor's Report is included with the accompanying statement.



Bernard Ostry
*Chairman and Chief Executive Officer*

## SITUATION FINANCIÈRE GLOBALE

TVOntario a terminé l'exercice 1987-1988 avec un excédent de 0,8 million de dollars, ayant éliminé, comme prévu, le déficit de 1,3 million de dollars de l'exercice 1986-1987.

Comme il en a été pour les exercices précédents, la dépense d'une partie des recettes de la campagne de souscription publique — 0,5 million de dollars — a été reportée à l'exercice 1988-1989. Si cette somme avait été dépensée en 1987-1988, l'excédent accumulé aurait été de 0,3 million de dollars.

## Revenus

Le revenu total de l'exercice 1987-1988 s'est élevé à 61,4 millions de dollars, une hausse de 9,6 % par rapport à 1986-1987.

**Total des subventions reçues de la Province de l'Ontario**
Au cours de l'exercice, TVOntario a reçu 49,3 millions de dollars de la Province de l'Ontario pour son exploitation de base ainsi que pour des projets spéciaux.

Le financement pour projets spéciaux est comptabilisé dans l'état des revenus et dépenses à l'achèvement du projet. Les fonds non dépensés à la fin de l'exercice figurent dans le bilan à titre de revenu différé.

**Subventions de base, Province de l'Ontario**
Les subventions reçues du ministère de la Culture et des Communications ainsi que du ministère de l'Éducation sont affectées au financement des activités d'exploitation et des dépenses en immobilisations.

En 1987-1988, les revenus en subventions de base s'élevaient à 41,5 millions de dollars, une hausse de 3,2 % par rapport à l'exercice précédent. Ce montant comprend la subvention de 1,5 million de dollars qui représente la part du gouvernement fédéral dans le financement de la chaîne française de TVOntario.

**Autres subventions et revenus**
Les ventes d'émissions et de documents d'accompagnement, la campagne de souscription publique et les activités de financement de projets spéciaux engendrent des revenus supplémentaires pour TVOntario. Le total du revenu provenant de ces sources en 1987-1988 s'élevait à 19,3 millions de dollars.

Le revenu brut provenant des ventes d'émissions et de documents d'accompagnement en 1987-1988 était le même qu'en 1986-1987, soit 4,8 millions de dollars. Ce chiffre comprend également le revenu tiré des ventes de droits d'émissions à d'autres provinces, outre les sommes reçues par le biais du recouvrement partiel des frais aux chapitres de la diffusion des publications en Ontario, des cours de formation à distance et du Service de location et de distribution de bandes magnétoscopiques de TVOntario.

Les contributions dans le cadre de la campagne de souscription publique ont augmenté de 24,8 %, pour atteindre 2,5 millions de dollars.

Le financement pour projets spéciaux consacré aux émissions achevées et à d'autres activités connexes était sensiblement plus élevé par rapport au niveau de l'exercice précédent. Voici quelques-uns des principaux pourvoyeurs :

le ministère de la Culture et des Communications
— émissions de science et technologie ;

le ministère de l'Éducation
— Service de didacticiels de l'Ontario ;

le ministère des Collèges et Universités
— subvention annuelle pour la programmation postsecondaire ;

l'Assemblée législative de l'Ontario
— le service de l'Assemblée législative de l'Ontario ;

le Secrétariat d'État
— programmation et services connexes en langue française.

**Autres revenus**
Le revenu provenant d'autres sources s'élevait à 0,6 million de dollars en 1987-1988 (1,4 million de dollars en 1986-1987).

## Dépenses

Le total des dépenses de l'exercice se chiffrait à 59,3 millions de dollars (58,1 millions en 1986-1987).

**Programmation**
Les dépenses engagées pour les projets de programmation achevés totalisaient 34,6 millions de dollars, en hausse de 13 %. La plupart de ces augmentations sont attribuables aux effets de la première année intégrale d'exploitation de la chaîne française de TVOntario et aux nouvelles émissions de science et technologie.

**Distribution des émissions**
Les frais d'exploitation au chapitre de la distribution des émissions ont augmenté de 24,9 % pour atteindre 7,4 millions de dollars. Cette hausse fut la conséquence de la première année complète d'exploitation de la chaîne française, de l'augmentation des frais de licence des droits d'exécution et de l'impact de la nouvelle taxe fédérale sur les télécommunications.

**Recherche et développement**
Les dépenses au chapitre de la recherche-développement se chiffraient à 0,9 million de dollars, une baisse de 31,5 %, principalement attribuable à l'achèvement du projet Télématique.

**Administration**
Les dépenses relatives à l'administration totalisaient 6,9 millions de dollars, une baisse de 10,4 % par rapport à l'exercice 1986-1987.

**Ventes d'émissions et de documents d'accompagnement**
Les dépenses relatives aux ventes d'émissions et de documents d'accompagnement s'élevaient à 4 millions de dollars, en baisse de 13,7 %, tandis que le revenu brut se maintenait au même niveau qu'en 1986-1987.

**Financement de projets et campagne de souscription publique**
Les dépenses engagées pour le financement de projets et les activités de la campagne de souscription publique ont augmenté de 22,9 % pour atteindre 1,8 million de dollars, tandis que le revenu augmentait de 49,3 %.

**Matériel**
Les achats directs de matériel totalisaient 2,7 millions de dollars, tandis que les paiements de location-bail s'élevaient à 1 million de dollars pour un matériel dont la valeur originale en immobilisations était de 7,7 millions de dollars. Ce chiffre comprend les nouveaux frais de location-bail, au cours de l'exercice, d'immobilisations d'une valeur de 1 million de dollars.

**Expansion du réseau**
La construction de nouveaux émetteurs dans le cadre de l'expansion des services du réseau est financée à même les capitaux spéciaux et les subventions à l'exploitation octroyées par le ministère de la Culture et des Communications ainsi que les subventions en capital provenant du ministère du Développement du Nord et des Mines. En 1987-1988, 3,4 millions de dollars ont été dépensés.

## Responsabilité de la direction en matière d'états financiers

Les états financiers qui accompagnent le rapport ont été préparés par la direction conformément aux pratiques comptables établies, à l'exception des points précisés dans les notes afférentes aux états financiers.

La direction est responsable de tous les renseignements fournis dans le rapport annuel, notamment, le cas échéant, de leur compatibilité avec les états financiers.

La direction a attesté que tous les renseignements ayant un lien éventuel avec les états financiers ont été communiqués au Vérificateur provincial.

Pour aider la direction à s'acquitter de ses responsabilités, l'Office maintient en vigueur un système de contrôle interne visant à donner l'assurance, dans une mesure raisonnable, que son actif est protégé, que seules sont réalisées des opérations valides et autorisées et qu'une information financière exacte, opportune et complète est préparée.

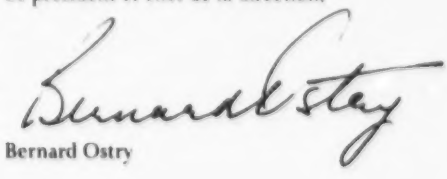
L'Office dispose d'un service de vérification interne dont les fonctions consistent notamment à examiner les mécanismes de contrôle interne et à formuler des observations en conséquence.

Il incombe au Conseil d'administration de veiller à ce que la direction s'acquitte de ses responsabilités. Le Conseil d'administration a nommé un Comité de vérification dont les membres sont choisis parmi ses rangs. Le Comité de vérification rencontre périodiquement la direction, notamment le directeur de la Vérification interne et le Vérificateur provincial, pour s'entretenir avec eux de questions relatives à la vérification, au contrôle interne, à la politique comptable et à l'information financière. Les états financiers présentés dans ce rapport annuel ont été examinés conjointement par les comités de vérification et des finances avant d'être approuvés par le Conseil d'administration.

Le Vérificateur provincial procède à une vérification annuelle conformément à l'article 11 de la *Loi sur l'Office de la télécommunication éducative de l'Ontario*.

Le rapport du Vérificateur provincial est inséré ci-après à la suite des états financiers.

Le président et chef de la direction,



Bernard Ostry

## FINANCIAL STATEMENTS

**The Ontario Educational Communications Authority**
(Incorporated without share capital under the Ontario Educational Communications Authority Act)

**Balance Sheet** as at 31 March 1988 *(in thousands)*

**Assets**

| | 1988 | 1987 |
|---|---|---|
| **Current Assets** | | |
| Cash and short-term investments | $ 6,751 | $ 7,392 |
| Accounts receivable (note 2) | 4,014 | 2,347 |
| Inventories (note 3) | 4,451 | 4,837 |
| Prepaid expenses | 1,167 | 711 |
| **Total Current Assets** | **16,383** | **15,287** |
| **Long-Term Accounts Receivable** | **53** | **106** |
| **Capital Renewal Fund Investment** (note 4) | **4,799** | **3,916** |
| **Transmission Facilities on CN Tower** | **767** | **862** |
| **Total Assets** | **$22,002** | **$20,171** |

*(in thousands)*

**Liabilities and Retained Income**

| | 1988 | 1987 |
|---|---|---|
| **Current Liabilities** | | |
| Accounts payable and accrued liabilities | $ 6,700 | $ 6,806 |
| Deferred revenue | 8,989 | 10,017 |
| **Total Current Liabilities** | **15,689** | **16,823** |
| **Long-Term Debt** (note 5) | **767** | **862** |
| Less: current portion | (95) | (95) |
| **Net Long-Term Debt** | **672** | **767** |
| **Capital Renewal Fund** (note 4) | **4,799** | **3,916** |
| **Retained Income (deficit)** | **842** | **(1,335)** |
| **Total Liabilities and Retained Income** | **$22,002** | **$20,171** |

**Statement of Retained Income** for the year ended 31 March 1988 *(in thousands)*

| | 1988 | 1987 |
|---|---|---|
| **Balance, beginning of year** | **$(1,335)** | **$ 714** |
| Excess (deficiency) of revenue over expenditure | 2,177 | (2,049) |
| **Balance, end of year** | **$ 842** | **$(1,335)** |

*See accompanying notes to financial statements.*

On behalf of the board:

*Chairman* *Director*

**The Ontario Educational Communications Authority**
Statement of Revenue and Expenditure for the year ended 31 March 1988

*(in thousands)*

| | 1988 | 1987 |
|---|---|---|
| **Revenue** | | |
| Basic grants, Province of Ontario (note 6) | $41,486 | $40,182 |
| Program and support sales | 4,791 | 4,775 |
| Project funding | 12,005 | 7,706 |
| Membership contributions | 2,543 | 2,037 |
| Other income | 642 | 1,357 |
| | **61,467** | **56,057** |
| **Expenditure** | | |
| Programming | 34,629 | 30,635 |
| Broadcast distribution | 7,388 | 5,915 |
| Research and development | 853 | 1,245 |
| Administration | 6,944 | 7,752 |
| Program and support sales (note 7) | 3,967 | 4,597 |
| Project funding and Membership activities | 1,817 | 1,478 |
| Equipment — lease payments | 1,033 | 1,808 |
| | **56,631** | **53,430** |
| **Fixed assets purchased from revenue** | **2,659** | **4,676** |
| | **59,290** | **58,106** |
| **Excess (deficiency) of revenue over expenditure — Operations** | 2,177 | (2,049) |
| **Network extension grants** (note 8) | 3,367 | 1,514 |
| **Network extension expenditure** (note 8) | (3,367) | (1,514) |
| **Excess (deficiency) of revenue over expenditure** | **$ 2,177** | **$ (2,049)** |

*See accompanying notes to financial statements.*

## The Ontario Educational Communications Authority

Notes to Financial Statements 31 March 1988

### 1. Summary of Significant Accounting Policies

**a) Basis of accounting**

The financial statements of The Ontario Educational Communications Authority (the Authority) have been prepared in accordance with generally accepted accounting principles with the following exceptions:

The costs of program production work in progress are recorded as charges to programming expenditure in the year program production is completed.

Fixed assets, with the exception of transmission facilities on the CN Tower, are expensed in the year of acquisition.

Grants provided by the Province of Ontario for the purchase of fixed assets are recognized as revenue.

All leases in the nature of capital leases are accounted for as operating leases and accordingly the related lease payments are expensed as incurred.

Membership contributions are accounted for on a cash basis.

Pension expense includes only cash contributions made by the Authority to the pension plans in the year.

**b) Inventories**

i) Film, stores, and supplies are valued at the lower of cost or net realizable value, where cost is determined on a first-in, first-out basis. Program support materials include only the costs of printing. Videotapes and program support materials are valued at the lower of cost or net realizable value where cost is determined on a weighted average basis.

ii) Program production work in progress is valued at cost and contains direct costs of freelance staff and crews, external studio facilities, property settings, film processing, and program rights.

The costs of staff within the Authority whose main activities are directed to program production are also included.

**c) Transmission facilities on CN Tower**

Transmission facilities located on the CN Tower are depreciated over a period of 18 years. Depreciation expense of $95,000 (1987 – $95,000) is included in the broadcast distribution expenditure.

**d) Marketing rights**

i) Canadian rights are expensed in the year of acquisition.

ii) International rights are recorded at cost and amortized on the declining balance method at a 50 percent rate.

**e) Deferred revenue**

Grants and revenues received in the year with restrictions on their use are deferred until the applicable conditions have been fulfilled.

**f) Programming expenditure**

A portion of the excess of revenue over expenditure from program sales and the revenue from Membership contributions is to be used in program production and acquisition in the following year.

### 2. Accounts Receivable

*(in thousands)*

| | 1988 | 1987 |
|---|---|---|
| Trade | $ 1,123 | $ 807 |
| Project funding | 2,213 | 1,284 |
| Other | 678 | 256 |
| | **$ 4,014** | **$ 2,347** |

Accounts receivable from the Province of Ontario included in the above are as follows:

*(in thousands)*

| | 1988 | 1987 |
|---|---|---|
| Trade | $ 2 | $ 5 |
| Project funding | 528 | 222 |
| Other | 602 | 34 |
| | **$1,132** | **$ 261** |

### 3. Inventories

*(in thousands)*

| | 1988 | 1987 |
|---|---|---|
| Program support materials | $ 472 | $ 551 |
| Film and videotape | 276 | 239 |
| Stores and supplies | 885 | 678 |
| Program production work in progress | 2,818 | 3,369 |
| | **$4,451** | **$ 4,837** |

### 4. Capital Renewal Fund

To ensure that the Authority's technical capital assets keep pace with technological changes, the Capital Renewal fund was established in 1983-84 to provide funds for future maintenance and replacement of technical capital assets when needed. During 1987-88, the fund received $1,177,500 (1986-87 – $1,006,100) from the Province of Ontario and earned interest of $291,800. Expenditures from the fund during the year were $586,300. The fund is invested in term deposits.

### 5. Long-Term Debt

The Authority has a repayment agreement with the Crown Assets Disposal Corporation for the capital costs of Channel 19 transmission facilities located on the CN Tower. Interest rates on the principal amounts are fixed and range from 8 1/16 percent to 9 3/4 percent. The long-term debt, which expires in 1997, is secured by the transmission facilities. Future annual payments will be $95,000 to 1 April 1991, $64,000 from 1 April 1992 to 1 April 1996, and $67,000 on 1 April 1997.

### 6. Basic Grants, Province of Ontario

Basic grants from the Province of Ontario were provided by the following ministries:

*(in thousands)*

| | 1988 | 1987 |
|---|---|---|
| Ministry of Culture and Communications | $30,643 | $29,756 |
| Ministry of Education | 10,843 | 10,426 |
| | **$41,486** | **$40,182** |

### 7. Marketing Rights

Amortization charges of $350,172 (1987 – $415,028) for international marketing rights are included in the program and support sales expenditure.

**8. Network Extension Grants and Expenditure**
Before 1987-88, the Province of Ontario through the ministries of Culture and Communications and Northern Development and Mines granted $19,995,800 for the extension of the network to Timmins, North Bay, Owen Sound, the Muskokas, Kingston, Peterborough, Belleville, and 191 northern communities.

An amount of $1,269,000 was received from the province during 1987-88 (1986-87 – $4,733,300) to continue the project and expand it to include Bancroft, Cloyne, Kenora, Tobermory, Parry Sound, and Prescott-Russell.

To date, expenditure on land, building design, construction, and equipment totals $17,786,100, of which $3,366,900 was spent during 1987-88 (1986-87 – $1,514,100). The unexpended balance of $3,478,700 has been deferred to cover future expenditures.

**9. Fixed Assets**
Prior to fiscal year 1987-88, fixed assets, other than the transmission facilities on the CN Tower, were expensed in the year of acquisition and were also accounted for on the Balance Sheet in Fixed Assets and in Investment in Fixed Assets, equity of the Province of Ontario. Commencing with the current fiscal year, these accounts are no longer reflected on the balance sheet. However, for informational purposes, the total accumulated costs of fixed assets acquired since the inception of the Authority, net of disposals, are as follows:

| | *(in thousands)* | |
|---|---|---|
| | **1988** | **1987** |
| Land | $ 303 | $ 300 |
| Buildings | 4,294 | 3,947 |
| Technical and engineering equipment | 28,746 | 24,588 |
| Furnishings and equipment | 4,680 | 4,272 |
| Leasehold improvements | 2,438 | 2,333 |
| Projects under construction | 1,929 | 2,258 |
| | **42,390** | **37,698** |
| Less: accumulated depreciation and amortization | (25,184) | (21,700) |
| | **$17,206** | **$15,998** |

**10. Pension Plans**
The Authority has pension plans covering substantially all employees. The contributions by employees together with those made by the Authority are deposited with a trustee according to the terms of the plans. Pensions at retirement are related to years of credited service and earnings.

An actuarial valuation of the Authority's pension plans at 1 January 1987 revealed a surplus of $2,230,813.

The Authority's current-year contribution was $677,484 (1987 – $635,768).

**11. Lease Commitments**
Leases cover transmission facilities, offices, and warehouse premises and equipment. Future lease payments are as follows:

| Year ending 31 March | *(in thousands)* |
|---|---|
| 1989 | $ 2,973 |
| 1990 | 2,917 |
| 1991 | 2,115 |
| 1992 | 1,702 |
| 1993 | 2,402 |
| | **12,109** |
| 1994 and beyond | 3,523 |
| **Total future lease payments** | **$15,632** |

**12. Charitable Status**
The Authority has been approved by Revenue Canada as a registered charitable organization and may issue income tax receipts for contributions.

**13. Income Taxes**
As a crown corporation of the Province of Ontario, the Authority is exempt from income taxes and accordingly no provision is required.

**14. Comparative Figures**
Certain comparative figures have been restated to conform to the 1988 presentation.

Ontario
Office of the Provincial Auditor

Box 105, 15th floor
20 Dundas Street West
Toronto, Ontario M5G 2C2
(416) 974-9866

To the Ontario Educational Communications Authority, the Minister of Culture and Communications, and the Minister of Education

I have examined the balance sheet of the Ontario Educational Communications Authority as at 31 March 1988 and the statements of retained income and revenue and expenditure for the year then ended. My examination was made in accordance with generally accepted auditing standards, and accordingly included such tests and other procedures as I considered necessary in the circumstances, except as noted in the following paragraph.

The Authority derives revenue from Membership contributions, the completeness of which is not susceptible to satisfactory audit verification. Accordingly, my verification of these revenues was limited to the amounts recorded in the records of the Authority and I was not able to determine whether any adjustments might be necessary to Membership contributions, excess of revenue over expenditure, assets, and retained income.

In my opinion, except for the effect of any adjustments which might have been required had I been able to completely verify Membership contributions, these financial statements present fairly the financial position of the Authority as at 31 March 1988 and the results of its operations for the year then ended in accordance with the accounting policies described in Note 1 to the financial statements applied on a basis consistent with that of the preceding year.

J.F. Otterman

Toronto, Ontario
15 July 1988

J.F. Otterman, FCA,
Assistant Provincial Auditor

# ÉTATS FINANCIERS

**L'Office de la télécommunication éducative de l'Ontario**
(Société sans capital-actions constituée en vertu de
la *Loi sur l'Office de la télécommunication éducative de l'Ontario)*

**Bilan** au 31 mars 1988 *(en milliers)*

**Actif**

| | 1988 | 1987 |
|---|---|---|
| **Actif à court terme** | | |
| Encaisse et investissements à court terme | 6 751 $ | 7 392 $ |
| Débiteurs (note 2) | 4 014 | 2 347 |
| Stocks (note 3) | 4 451 | 4 837 |
| Frais payés d'avance | 1 167 | 711 |
| **Total de l'actif à court terme** | **16 383** | **15 287** |
| **Débiteurs à long terme** | **53** | **106** |
| **Investissements dans le fonds de renouvellement des immobilisations** (note 4) | **4 799** | **3 916** |
| **Installations de transmission situées à la Tour CN** | **767** | **862** |
| **Total de l'actif** | **22 002 $** | **20 171 $** |

*(en milliers)*

**Passif et revenus non répartis**

| | 1988 | 1987 |
|---|---|---|
| **Passif à court terme** | | |
| Créditeurs et charges à payer | 6 700 $ | 6 806 $ |
| Revenu reporté | 8 989 | 10 017 |
| **Total du passif à court terme** | **15 689** | **16 823** |
| **Dette à long terme** (note 5) | **767** | **862** |
| Moins : tranche exigible | (95) | (95) |
| **Montant net de la dette à long terme** | **672** | **767** |
| **Renouvellement des immobilisations** (note 4) | **4 799** | **3 916** |
| **Revenus non répartis (déficit)** | **842** | **(1 335)** |
| **Total du passif et des revenus non répartis** | **22 002 $** | **20 171 $** |

**État des revenus non répartis** pour l'exercice terminé le 31 mars 1988 *(en milliers)*

| | 1988 | 1987 |
|---|---|---|
| **Solde au début de l'exercice** | **(1 335) $** | **714 $** |
| Excédent (déficit) des revenus par rapport aux dépenses | 2 177 | (2 049) |
| **Solde à la fin de l'exercice** | **842 $** | **(1 335) $** |

*Voir les notes afférentes aux états financiers.*

Au nom du Conseil d'administration :

*Président* *Administrateur*

**L'Office de la télécommunication éducative de l'Ontario**
**État des revenus et dépenses pour l'exercice terminé le 31 mars 1988**

*(en milliers)*

| | 1988 | 1987 |
|---|---|---|
| **Revenus** | | |
| Subventions de base, Province de l'Ontario (note 6) | 41 486 $ | 40 182 $ |
| Ventes d'émissions et de documents d'accompagnement | 4 791 | 4 775 |
| Financement de projets | 12 005 | 7 706 |
| Contributions des membres | 2 543 | 2 037 |
| Autres revenus | 642 | 1 357 |
| | **61 467** | **56 057** |
| **Dépenses** | | |
| Production des émissions | 34 629 | 30 635 |
| Radiodiffusion des émissions | 7 388 | 5 915 |
| Recherche et développement | 853 | 1 245 |
| Administration | 6 944 | 7 752 |
| Ventes d'émissions et de documents d'accompagnement (note 7) | 3 967 | 4 597 |
| Financement de projets et activités à l'intention des membres | 1 817 | 1 478 |
| Matériel — paiements aux termes des contrats de location | 1 033 | 1 808 |
| | **56 631** | **53 430** |
| **Immobilisations achetées à même le revenu** | **2 659** | **4 676** |
| | **59 290** | **58 106** |
| **Excédent (déficit) des revenus par rapport aux dépenses — Exploitation** | 2 177 | (2 049) |
| **Subventions pour l'expansion du réseau** (note 8) | 3 367 | 1 514 |
| **Dépenses pour l'expansion du réseau** (note 8) | (3 367) | (1 514) |
| **Excédent (déficit) des revenus par rapport aux dépenses** | **2 177 $** | **(2 049) $** |

*Voir les notes afférentes aux états financiers.*

## L'Office de la télécommunication éducative de l'Ontario

Notes afférentes aux états financiers du 31 mars 1988

### 1. Résumé des principales pratiques comptables

**a) Règles comptables de base**

Les états financiers de l'Office de la télécommunication éducative de l'Ontario (l'Office) ont été préparés conformément aux pratiques comptables établies, avec les exceptions suivantes :

Le coût des travaux de production en cours, compris dans le poste « Production des émissions » sous la rubrique « Dépenses », est imputé sur l'exercice au cours duquel la production de l'émission est achevée.

Les immobilisations, à l'exception des installations de transmission situées à la Tour CN, sont imputées aux dépenses au cours de l'année de leur acquisition.

Les subventions accordées par la Province de l'Ontario pour l'achat d'immobilisations sont comptabilisées à titre de revenus.

Tous les baux qui ont le caractère de location-acquisition sont comptabilisés à titre de baux d'exploitation, et les loyers correspondants sont imputés aux dépenses au fur et à mesure.

Les souscriptions des membres sont comptabilisées selon la comptabilité de caisse.

Les charges de retraite ne comprennent que les cotisations en espèces versées par l'Office aux régimes au cours de l'année.

**b) Stocks**

i) Les films, les fournitures et les articles en magasin sont évalués au prix coûtant ou selon leur valeur nette réalisable, si cette dernière est moins élevée. Le prix coûtant est établi selon la méthode de l'épuisement successif. Le poste « Documents d'accompagnement des émissions » ne comprend que les frais d'impression. Les bandes magnétoscopiques et les documents d'accompagnement des émissions sont évalués au prix coûtant ou selon leur valeur nette réalisable, si cette dernière est moins élevée. Le prix coûtant est établi selon la méthode de la moyenne pondérée.

ii) Le travail de production en cours est évalué au prix coûtant et comprend les frais directs du personnel et des équipes engagés à contrat, des installations extérieures de studio, des décors, du développement des films, des droits d'émissions.

Les frais relatifs au personnel au sein de l'Office dont les fonctions principales visent la réalisation des émissions sont aussi compris dans ce poste.

**c) Installations de transmission situées à la Tour CN**

Les installations de transmission situées à la Tour CN sont amorties sur une période de dix-huit ans. La dotation aux amortissements de 95 000 $ (1987 : 95 000 $) à ce titre est comprise dans le poste « Radiodiffusion des émissions ».

**d) Droits de commercialisation**

i) Les droits canadiens sont imputés aux dépenses au cours de l'année de leur acquisition.

ii) Les droits internationaux sont inscrits au prix coûtant et amortis selon la méthode de l'amortissement décroissant au taux de 50 %.

**e) Revenu reporté**

Les subventions et les revenus reçus au cours de l'exercice annuel, lorsqu'ils s'accompagnent de restrictions quant à l'utilisation, sont reportés jusqu'à ce que les conditions pertinentes aient été remplies.

**f) Frais de production des émissions**

Une partie de l'excédent des revenus provenant des ventes d'émissions et des contributions des membres par rapport aux dépenses enregistrées à ces deux postes sera utilisée pour la production et l'acquisition d'émissions au cours de l'exercice annuel suivant.

### 2. Débiteurs

*(en milliers)*

| | 1988 | 1987 |
|---|---|---|
| Clientèle commerciale | 1 123 $ | 807 $ |
| Financement de projets | 2 213 | 1 284 |
| Autres | 678 | 256 |
| | **4 014 $** | **2 347 $** |

Les montants à recevoir de la Province de l'Ontario, compris dans le poste ci-dessus, sont répartis comme suit :

*(en milliers)*

| | 1988 | 1987 |
|---|---|---|
| Clientèle commerciale | 2 $ | 5 $ |
| Financement de projets | 528 | 222 |
| Autres | 602 | 34 |
| | **1 132 $** | **261 $** |

### 3. Stocks

*(en milliers)*

| | 1988 | 1987 |
|---|---|---|
| Documents d'accompagnement des émissions | 472 $ | 551 $ |
| Films et bandes magnétoscopiques | 276 | 239 |
| Magasins et fournitures | 885 | 678 |
| Travail de production en cours | 2 818 | 3 369 |
| | **4 451 $** | **4 837 $** |

### 4. Renouvellement des immobilisations

Afin d'assurer que les immobilisations techniques de l'Office suivent l'évolution technologique, le fonds de renouvellement des immobilisations a été institué en 1983-1984 pour fournir les fonds nécessaires à l'entretien et au remplacement des immobilisations, au besoin. Au cours de l'exercice 1987-1988, la Province de l'Ontario a versé 1 177 500 $ à ce fonds (1 006 100 $ en 1986-1987). L'intérêt gagné au cours de l'année s'établissait à 291 800 $, et les dépenses à même le fonds s'élevaient à 586 300 $. Le fonds est investi en dépôts à terme.

### 5. Dette à long terme

L'Office a conclu une entente de remboursement avec la Société de disposition des biens de la Couronne relativement au coût en capital des installations de transmission du canal 19 qui se trouvent à la Tour CN. Les taux d'intérêt sont de 8 1/16 à 9 3/4 %. La dette à long terme, qui arrive à échéance en 1997, est garantie par les installations de transmission. Les paiements annuels futurs s'établissent comme suit : 95 000 $ jusqu'au 1er avril 1991, 64 000 $ du 1er avril 1992 au 1er avril 1996 et 67 000 $ le 1er avril 1997.

### 6. Subventions de base, Province de l'Ontario

Les subventions de base versées par la Province de l'Ontario provenaient des sources suivantes :

*(en milliers)*

| | 1988 | 1987 |
|---|---|---|
| Ministère de la Culture et des Communications | 30 643 $ | 29 756 $ |
| Ministère de l'Éducation | 10 843 | 10 426 |
| | **41 486 $** | **40 182 $** |

### 7. Droits de commercialisation

Les frais d'amortissement de 350 172 $ (415 028 $ en 1987) à l'égard des droits de commercialisation internationale sont compris dans le poste « Ventes d'émissions et de documents d'accompagnement ».

**8. Subventions et dépenses pour l'expansion du réseau**
Antérieurement à 1987-1988, la Province de l'Ontario avait accordé, par l'intermédiaire du ministère de la Culture et des Communications et du ministère du Développement du Nord et des Mines, 19 995 800 $ pour l'expansion du réseau à Timmins, North Bay, Owen Sound, Muskoka, Kingston, Peterborough, Belleville et dans 191 localités du nord de l'Ontario.

Une somme de 1 269 000 $ a été reçue de la province en 1987-1988 (4 733 300 $ en 1986-1987) pour la poursuite du projet et son expansion à Bancroft, Cloyne, Kenora, Tobermory, Parry Sound et Prescott-Russell.

Jusqu'à ce jour, les dépenses pour le terrain, la conception des bâtiments, la construction et le matériel ont totalisé 17 786 100 $, dont 3 366 900 $ ont été dépensés en 1987-1988 (1 514 100 $ en 1986-1987). Le solde non dépensé, soit 3 478 700 $, a été reporté afin de couvrir les dépenses futures.

**9. Immobilisations**
Avant l'exercice 1987-1988, les immobilisations, autres que les installations de transmission situées à la Tour CN, étaient imputées aux dépenses au cours de l'année de leur acquisition. Elles étaient également comptabilisées dans le bilan aux postes « Immobilisations » et « Investissement en immobilisations, Avoir de la Province de l'Ontario ». À partir de l'exercice en cours, il n'est pas tenu compte de ces montants dans le bilan. Cependant, aux fins d'information, le coût total cumulatif des immobilisations acquises depuis l'institution de l'Office, après déduction des aliénations, s'établit comme suit :

*(en milliers)*

| | **1988** | **1987** |
|---|---|---|
| Terrain | 303 $ | 300 $ |
| Édifices | 4 294 | 3 947 |
| Équipement technique et d'ingénierie | 28 746 | 24 588 |
| Mobilier et équipement | 4 680 | 4 272 |
| Améliorations locatives | 2 438 | 2 333 |
| Projets en construction | 1 929 | 2 258 |
| | **42 390** | **37 698** |
| Moins : amortissement accumulé | (25 184) | (21 700) |
| | **17 206 $** | **15 998 $** |

**10. Régimes de retraite**
Les régimes de retraite de l'Office couvrent pratiquement tous les employés. Les cotisations des employés et les contributions versées par l'Office sont laissées en dépôt auprès d'un fiduciaire, conformément aux dispositions des régimes. Au moment du départ en retraite de l'employé, les prestations sont calculées en fonction des années de service reconnues et des gains.

Une évaluation actuarielle des régimes de retraite de l'Office au 1er janvier 1987 a révélé un excédent de 2 230 813 $.

La contribution de l'Office pour l'année en cours s'élevait à 677 484 $ (635 768 $ en 1987).

**11. Engagements aux termes des baux**
Les baux couvrent les installations de transmission, les bureaux et entrepôts ainsi que le matériel. Le montant des loyers futurs s'établit comme suit :

| Exercice terminé le 31 mars | *(en milliers)* |
|---|---|
| 1989 | 2 973 $ |
| 1990 | 2 917 |
| 1991 | 2 115 |
| 1992 | 1 702 |
| 1993 | 2 402 |
| | **12 109** |
| 1994 et années subséquentes | 3 523 |
| **Total des loyers futurs** | **15 632 $** |

**12. Statut d'organisation charitable**
L'Office a obtenu de Revenu Canada l'approbation nécessaire pour se prévaloir du statut d'organisation charitable enregistrée et, à ce titre, est autorisé à émettre aux donateurs des reçus pour les contributions versées.

**13. Impôt sur le revenu**
En qualité de société de la Couronne de la Province de l'Ontario, l'Office est exempté de l'impôt sur le revenu ; par conséquent, aucune provision n'est requise.

**14. Chiffres comparatifs**
Certains chiffres comparatifs ont été régularisés afin de concorder avec la présentation des chiffres de 1988.

Bureau
du Vérificateur
provincial

C.P. 105, 15e étage
20, rue Dundas ouest
Toronto (Ontario) M5G 2C2
(416) 974-9866

À l'Office de la télécommunication éducative de l'Ontario, au ministre de la Culture et des Communications et au ministre de l'Éducation

J'ai examiné le bilan de l'Office de la télécommunication éducative de l'Ontario au 31 mars 1988 ainsi qui l'état des revenus non répartis et l'état des revenus et dépenses pour l'exercice terminé à cette date. Mon examen a été effectué conformément aux normes comptables établies et comportait en conséquence des procédés de vérification et d'autres méthodes comptables que j'ai jugés nécessaires dans les circonstances, sauf l'exception notée dans le paragraphe suivant.

L'Office tire des revenus des contributions versées par les membres, et il n'a pas été possible de procéder à une vérification complète et satisfaisante de ces encaissements. Ma vérification des revenus provenant de cette source s'est donc limitée aux sommes inscrites aux registres de l'Office, et il n'a pas été possible de déterminer si des redressements éventuels pourraient s'avérer nécessaires à l'égard des contributions versées par les membres, de l'excédent des revenus sur les dépenses, de l'actif et des revenus non répartis.

À mon avis, et sauf en ce qui concerne l'effet des redressements qui auraient pu s'avérer nécessaires si j'avais été en mesure de vérifier en détail les contributions versées par les membres, ces états financiers présentent fidèlement la situation financière de l'Office au 31 mars 1988 et les résultats de ses opérations pour l'exercice terminé à cette date, conformément aux pratiques comptables décrites à la note 1 afférente aux états financiers, appliquées de la même manière qu'au cours de l'exercice précédent.

J. F. Otterman

Toronto (Ontario)
Le 15 juillet 1988

J. F. Otterman, FCA,
Vérificateur provincial adjoint

## SUPPLEMENTARY STATEMENT
*(unaudited)*

**The Ontario Educational Communications Authority**
Statement of Expenditure for the Year ended 31 March 1988
Standard Accounts Classification

*(in thousands)*

| | 1988 | 1987 |
|---|---|---|
| **Operating Expenses** | | |
| Salaries and wages | $26,119 | $25,622 |
| Benefits | 2,126 | 1,957 |
| Transportation | 6,099 | 5,415 |
| Services | 8,088 | 8,781 |
| Supplies and equipment | 19,774 | 16,737 |
| Other | 451 | 1,108 |
| **Total Operating Expenses** | **$62,657** | **$59,620** |

**Note:** Total Operating Expenses includes operating expenditure of $59,290,000 and network extension expenditure of $3,367,000.

## RELEVÉ COMPLÉMENTAIRE
*(non vérifié)*

**L'Office de la télécommunication éducative de l'Ontario**
État des dépenses pour l'exercice terminé le 31 mars 1988
Classement des comptes normalisé

*(en milliers)*

| | 1988 | 1987 |
|---|---|---|
| **Frais d'exploitation** | | |
| Salaires et rémunérations | 26 119 $ | 25 622 $ |
| Avantages sociaux | 2 126 | 1 957 |
| Transport | 6 099 | 5 415 |
| Services | 8 088 | 8 781 |
| Fournitures et équipements | 19 774 | 16 737 |
| Autres | 451 | 1 108 |
| **Total des frais d'exploitation** | **62 657 $** | **59 620 $** |

**Remarque :** Le poste « Frais d'exploitation » comprend les frais d'exploitation de 59 290 000 $ plus les dépenses relatives à l'expansion du réseau, soit 3 367 000 $.

## BOARD OF DIRECTORS

In 1987-88 the TVOntario Board of Directors moved decisively to consolidate past achievements and ensure future growth and stability for TVOntario. Actions taken included: the elimination of an existing budget deficit through a program of administrative cost-cutting measures; the acquisition of funds for the renewal of programming inventories; a clarification of TVOntario's relationship with the provincial government; a strengthening of the advisory process through a new agreement on the role of the advisory councils; and the establishment of a new Programming Committee, ensuring TVOntario's programming commitment to reflect the regions and the multicultural reality of life in Ontario.

## CONSEIL D'ADMINISTRATION

En 1987-1988, le Conseil d'administration a pris des mesures décisives pour consolider les réalisations passées et assurer la croissance et la stabilité de TVOntario dans les années à venir. Les mesures prises ont été, notamment, l'élimination du déficit budgétaire existant grâce à un programme de mesures administratives de compression des coûts ; l'obtention de fonds pour le renouvellement des répertoires d'émissions ; une clarification des relations qu'entretient TVOntario avec le gouvernement provincial ; le renforcement du processus de consultation par le biais d'une nouvelle entente sur le rôle des conseils consultatifs ; et la création d'un nouveau Comité de la programmation, pour faire en sorte que la programmation de TVOntario tienne compte de la diversité des régions et de la réalité multiculturelle de la vie en Ontario.

---

**Board Members**
**1 April 1987**
**to 31 March 1988**

**Membres du Conseil**
**Du 1er avril 1987**
**au 31 mars 1988**

Suzanne Rochon Burnett
St. Catharines
*From 1 July 1987*
*À compter du 1er juillet 1987*

Patricia Carson
Etobicoke

J. Edward Chamberlin
Oakville
*From 1 July 1987*
*À compter du 1er juillet 1987*

Erica Cherney
Peterborough
*Vice-chairman*
*From 1 July 1987*
*Vice-présidente*
*À compter du 1er juillet 1987*

Roberta Coffey
Thunder Bay
*Until 30 June 1987*
*Jusqu'au 30 juin 1987*

Arthur Cole
Toronto
*Until 30 June 1987*
*Jusqu'au 30 juin 1987*

Normand Forest
Sudbury

Athanassios Foussias, MD
Toronto

David A. Galloway
Toronto

François Héroux
Thunder Bay
*From 1 July 1987*
*À compter du 1er juillet 1987*

Rhéal Leroux
Ottawa

Michael Levine
Toronto

William T. Newnham
Willowdale
*Until 30 June 1987*
*Jusqu'au 30 juin 1987*

Bernard Ostry
Toronto
*Chairman and*
*Chief Executive Officer*
*Président et*
*chef de la direction*

Austin G.E. Taylor
Belfountain
*From 1 July 1987*
*À compter du 1er juillet 1987*

Sid Tomkins
North Bay

Marnie de Kerckhove Varent
Toronto
*Vice-chairman*
*Until 30 June 1987*
*Vice-présidente*
*Jusqu'au 30 juin 1987*

---

Donald S. Mills, QC
*Secretary and General Counsel*
*Secrétaire et chef du contentieux*

Gordon MacLean
*Executive Coordinator and*
*Secretary, Executive*
*Management Committee*
*Coordonnateur, Planification*
*et fonctions exécutives*

Total remuneration paid to board members (exclusive of chairman) during fiscal 1987-88 was $29,250.

En 1987-1988, le total des rémunérations versées aux administrateurs (exception faite du président) s'élevait à 29 250 $.

**Executive Management Committee**

**Conseil de direction**

Bernard Ostry
*Chairman and*
*Chief Executive Officer*
*Président et*
*chef de la direction*

Mimi Fullerton
*Director-General*
*Directrice générale*

Peter G. Bowers
*Chief Operating Officer*
*Administrateur général*

Sandra Birkenmayer
*Senior Managing Director,*
*External Relations*
*Directrice principale,*
*Relations extérieures*

Howard Krosnick
*Managing Director, Policy,*
*Planning, and Allocation*
*Directeur général, Politiques,*
*planification et affectation*

William D. Milliken
*Director, Human Resources*
*Directeur, Ressources humaines*

## CONTRIBUTORS, 1987-88

TVOntario wishes to give special thanks to the Ontario ministries of Culture and Communications, Education, and Colleges and Universities for their continued support of its operations. Thanks also to the following, who have made significant contributions to specific TVOntario projects during the past year.

## DONATEURS, 1987-1988

TVOntario est particulièrement reconnaissant envers le ministère de la Culture et des Communications, le ministère de l'Éducation et le ministère des Collèges et Universités de l'Ontario pour l'appui continu qu'ils lui accordent. Il tient également à exprimer sa gratitude aux organismes suivants, dont les contributions ont permis la réalisation de projets spécifiques.

### Project Funding
### Financement de projets

**Provincial Government**
**Gouvernement provincial**

*Aging*
(feasibility study /
étude de faisabilité)
**Ministry of Community and Social Services**
**Ministère des Services sociaux et communautaires**

*C'est ton droit*
**Ministère du Logement**
**Ministry of Housing**
**Ministère du Travail**
**Ministry of Labour**
**Office des affaires francophones**
**Office of Francophone Affairs**

Conference on Aging
Conférence sur le vieillissement
**Ministry of Tourism and Recreation**
**Ministère du Tourisme et des Loisirs**

Education about AIDS
L'Éducation et le Sida
**Ministry of Health**
**Ministère de la Santé**

*Réflexions sur le Moyen-Orient*
(guide d'accompagnement)
**Université Laurentienne**

*The Science Edition*
**Ministry of Northern Development and Mines**
**Ministère du Développement du Nord et des Mines**

*Sommet francophone*
**Ministère des Affaires intergouvernementales**
**Ministry of Intergovernmental Affairs**

*The Successful Landlord*
**Ministry of Housing**
**Ministère du Logement**

*Women in Politics*
**Ontario Women's Directorate**
**Direction générale de la condition féminine**

**Federal Government**
**Gouvernement fédéral**

La chaîne française
**Secrétariat d'État**
**Secretary of State**

*C'est ton droit*
**Justice Canada**
**Emploi et Immigration Canada**
**Employment and Immigration Canada**

English as a second language
Anglais langue seconde
**Employment and Immigration Canada**
**Emploi et Immigration Canada**

*The Science Edition*
**National Museum of Science and Technology**
**Musée national des sciences et de la technologie**

**Corporations and Foundations**
**Compagnies et fondations**

*Family Matters*
**Methuen Publications**

*Good Work*
**Association of Professional Engineers**

*Play and Learn*
**Hugh MacMillan Centre**

*Rendons-nous service*
**Association canadienne française de l'Ontario**

### Goods and Services

**Inglis Limited**
**Euroclean**
**Weil Company Limited**
**City Express**
**Addition-elle**

Printed in Canada / Imprimé au Canada 3051/88

TVOntario